

Ihr Ort stellt sich vor

# Markt Kleinwallstadt



Wohnen und Leben in Kleinwallstadt.



# Hinein ins Vergnügen!



## Im PlattenbergBad

- ★ Modernes Sportschwimmbecken mit vier 25 m-Bahnen, Startblöcken und Unterwasserbeleuchtung
- ★ Separates Nichtschwimmerbecken mit Nackenschwallduschen, Unterwassermassagedüsen, bequemem Treppeneinstieg und Unterwasserbeleuchtung
- ★ Mutter-Kind-Bereich mit Planschbecken, Kinderrutsche und Familiennachmittage
- ★ Ruhezonen mit Relaxliegen
- ★ Moderne Cafeteria für Badegäste
- ★ Aquajogging und Babyschwimmen



## Zahlen • Daten • Fakten Stand 2017

<b>Amtlicher Name</b>	Markt Kleinwallstadt
<b>Postleitzahl</b>	63839
<b>Telefon-Vorwahl</b>	06022
<b>Landkreis</b>	Miltenberg
<b>Regierungsbezirk</b>	Unterfranken
<b>Bundesland</b>	Bayern
<b>Partnerstadt</b>	Saint-Pierre-sur-Dives (seit 01.01.2017: Saint-Pierre-en-Auge) Normandie, Frankreich
<b>Einwohner Kleinwallstadt</b>	4.984
<b>Einwohner Hofstetten</b>	794
<b>Einwohner insgesamt</b>	5.778
<b>Fläche</b>	15.796.985 m <sup>2</sup>
<b>Höhe über NN</b>	123,689 m
<b>Straßennetz</b>	31 km

### Lagebeschreibung

Der Markt Kleinwallstadt liegt ca. 13 km südlich von Aschaffenburg und ca. 25 km nördlich von Miltenberg und gehört in der Region Bayerischer Untermain zum Verdichtungsraum Aschaffenburg. Kleinwallstadt und Großwallstadt bilden ein gemeinsames Unterzentrum. Eine direkte verkehrsmäßige Anbindung existiert für Fußgänger und Radfahrer über den Schleusensteg.

### Verkehrsanbindungen

Über die Mainbrücken in Elsenfeld/Obernburg und Sulzbach/Großwallstadt ist man an die B 469 und A 3 angebunden. Es bestehen regelmäßige Busverbindungen in Nord-Süd-Richtung. Die Buslinie 62 ermöglicht einen Bustransfer innerhalb der Verwaltungsgemeinschaft (Markt Kleinwallstadt mit Ortsteil Hofstetten und Gemeinde Hausen) zu einem Tarif von einheitlich einem Euro für Hin- und Rückfahrt. Im Stundentakt verkehrt die Maintalbahn Miltenberg/Aschaffenburg.



## Inhalt

Zahlen, Daten, Fakten	3
Grußwort	5
Kleinwallstadt am Main	6
Fairtrade-Town	7
Hofstetten	8
Industrie- und Gewerbegebiet	11
Südbrücke	13
Kultur- und Geschichte rund um den Römer	14
Landgasthof „Zum Hasen“	17
Kirchen und Kapellen	19
Die Rohe'sche Altenheim-Stiftung	20
Seniorenarbeit	22
Kindergärten	24
Josef-Anton-Rohe-Schule	25
Ferienspiele/Kinder-Krippenbauschule	26
Jugendzentrum JUZ	27
Gemeindevertreter	28
Wichtige Rufnummern	29
Gemeindeverwaltung	30
Freiwillige Feuerwehr	32
Gesund und schön	34
Vereinsring	39
Vereinsring im Überblick	40
Turn- und Sportstätten	43
Natur und Freizeit	44
Fauna und Flora	47
Wohnmobilstellplätze	48
Lebensader Main/Gelbe Welle	49
PlattenbergBad	50
Kulturelles Leben	52
Die Zehntscheune	53
Feste und Märkte	54
Städtepartnerschaft	56
Impressum	57
Impressionen	58





## Kleinwallstadt wohnen und leben

### Liebe Bürgerinnen und Bürger! Werte Gäste!



Der Markt Kleinwallstadt möchte sich mit dieser Broschüre vorstellen und allen Interessierten die Möglichkeit bieten, sich über die Geschichte, die Infrastruktur, das Gewerbe, den Handel und das Handwerk zu informieren. Darüber hinaus erfahren Sie Wissenswertes über das kulturelle, sportliche und gesellschaftliche Leben in unserer Gemeinde. Als einer der ältesten Orte im Landkreis Miltenberg war Kleinwallstadt schon sehr früh besiedelt. Davon zeugt noch heute der historische Ortskern mit dem Templerhaus, dem Alten Rathaus und der Pfarrkirche sowie das östlich von Kleinwallstadt gelegene „Alte Schloss“, dessen geschichtliche Entwicklung durch archäologische Grabungskampagnen erforscht wurde.

**Mit Unterstützung der Städtebauförderung ist es uns im Rahmen des Programms „Leben findet InnenStadt“ gelungen, weitere Spuren der Geschichte im Ortskern zu erhalten und gleichzeitig mit Leben zu füllen.**

Hier wurde die historische „Zehntscheune“ saniert und zu einem bestens frequentierten Haus der Begegnung und der Kultur umgebaut. Auch das denkmalgeschützte Gasthaus „Zum Hasen“ wurde mit viel Liebe grundlegend renoviert und lockt nun als beliebter Landgasthof mit einer hervorragenden Gastronomie, zeitgemäßen Übernachtungsmöglichkeiten und einem heimeligen Biergarten zahlreiche Besucher an. Ausgehend von diesem zentralen Altbereich entstand im Laufe der Jahrzehnte eine moderne Gemeinde mit ausgedehnten Neubaugebieten und einer breitgefächerten Infrastruktur. Dadurch hat sich Kleinwallstadt in den vergangenen Jahren zu einer attraktiven Wohngemeinde mit hohem Freizeit- und Naherholungswert entwickelt, die – eingebettet in die herrliche Landschaft zwischen Spessart und Odenwald am Ufer des Mains – jeden Naturfreund begeistert. Das Wanderwegkonzept präsentiert dabei übersichtlich ausgeschildert die schönsten Touren durch die ausgedehnten Streuobstbestände und die walddreiche Gemarkung. Abgerundet wird das umfangreiche Angebot an Wanderwegen durch unseren Waldlehrpfad und unseren Streuobsterlebnispfad.

Auch der Zugang zu unserer Lebensader Main wurde mit der Schaffung von zwei Bootsanlegestellen und einer idyllischen Badebucht optimiert.

Im Bereich der Wasserversorgung verfügen wir nun über drei ergiebige Tiefbrunnen, die unsere schon immer hervorragende Trinkwasserqualität auch für künftige Generationen sichern wird.

Die unterschiedlichsten Sportstätten, die unsere zahlreichen Vereine und die Gemeinde zur Verfügung stellen, bieten ein breitgefächertes sportliches Betätigungsfeld. An dieser Stelle seien stellvertretend unser beliebtes PlattenbergBad und unsere schmucke Wallstadthalle genannt. Aber auch das kulturelle Angebot lässt insbesondere durch das engagierte Wirken unserer Vereine keine Wünsche offen.

Die Josef-Anton-Rohe-Schule stellt sich als ein modernes Schulzentrum dar, das im Mittelschulverbund „Main-Elsava“ mit gebundener Ganztagschule und Schülerhort eine zentrale Rolle einnimmt. Außerdem bieten die drei Kindergärten optimale Betreuungsmöglichkeiten, größtenteils schon ab dem Kleinkindalter. Unsere Gemeindebibliothek hält nicht nur ein großes Angebot an aktuellen Medien bereit, sondern lädt auch regelmäßig zu interessanten Veranstaltungen ein.

Ebenso hat sich in unserem Ortsteil Hofstetten in den letzten Jahren einiges getan. Hier entstand durch viel ehrenamtliches Engagement mit dem Brunnenplatz ein neuer Ortsmittelpunkt, der nun mit dem neugestalteten Bereich um das Torhaus und das Backhaus eine weitere Aufwertung erfahren hat.

Zwischen Kleinwallstadt und Hofstetten liegt unser Gewerbegebiet, wo leistungsstarke und namhafte Firmen eine Vielzahl von Arbeitsplätzen anbieten.

Das neu erschlossene Gewerbegebiet Kleinwallstadt-Süd gewährleistet nun die dringend benötigten Expansions- und Neuansiedlungsflächen.

Aktuell laufen die Planungen für den Bau der Südbrücke Kleinwallstadt, die zum einen die stark frequentierte Ortsdurchfahrt entlastet und zum anderen als dringend benötigte weitere Mainquerung der ganzen Region zu Gute kommt. Sie sehen also „In unserem Markt tut sich was!“

Es würde mich freuen, wenn auch Sie sich, falls nicht schon geschehen, in unserer Gemeinde engagieren würden, sei es im Bereich unserer zahlreichen Vereine und Organisationen oder im gesellschaftlichen Leben. Denn der Einsatz für unsere lebens- und liebenswerte Gemeinde lohnt sich. Ich wünsche Ihnen viele angenehme Begegnungen hier in Kleinwallstadt.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister

*Thomas Köhler*  
Thomas Köhler



**präzise**  
**termintreu**  
**flexibel**

**seit 1983**

# IRB

## Werkzeugbau GmbH

Plattenbergstraße 4 • D-63839 Kleinwallstadt  
+49 6022 24272 • info@irb-werkzeugbau.de  
[www.irb-werkzeugbau.de](http://www.irb-werkzeugbau.de)

**CAD / CAM ✓**  
**3 / 5-Achsen CNC Fräsen ✓**  
**CNC Drehen ✓**  
**Drahterodieren ✓**  
**Prototypen ✓**  
**Sondermaschinenbau ✓**  
**technische Dienstleistungen ✓**

**Wir informieren Sie gerne über unsere Fertigungsmöglichkeiten**

# DAUS

Bearbeitungstechnik e.K.  
Inhaber: Thomas Büttner

**Ihr professioneller Hersteller von Zulieferteilen für den Maschinenbau.**

Mit unserem Maschinenpark produzieren wir größere Serien sowie auch einzelne Werkstücke die nach Zeichnung oder Muster angefertigt werden.

Daus Bearbeitungstechnik e.K.  
Daimler Ring 6  
63839 Kleinwallstadt

Telefon: 06022 - 22752  
Telefax: 06022 - 21552  
E-Mail: info@daus-bearbeitungstechnik.de

[www.daus-bearbeitungstechnik.de](http://www.daus-bearbeitungstechnik.de)

## Kleinwallstadt am Main Markt mit Geschichte



Von einer bewegten Geschichte geprägt, ist Kleinwallstadt heute eine lebendige Wohngemeinde mit kleinstädtischem Flair. Aus einem kompakten historischen Ortskern hat sie sich, vor allem in der Nachkriegszeit, gewaltig erweitert. Im Norden, Osten und auch Süden sind aufgelockerte Neubaugebiete entstanden, die flächenmäßig den alten Ort um ein Vielfaches übertreffen. Mit der Eingemeindung des Nachbarortes Hofstetten im Jahre 1971 stieg die Einwohnerzahl auf nunmehr 5.778 an (Stand 30.06.2017).

Kleinwallstadt, einer der ältesten Orte des Landkreises, war schon sehr früh besiedelt. Bodenfunde (1975) aus der Hallstattzeit und ein Alemannengrab, das man 1980 am Südrand der Gemeinde freilegte, weisen neben den zahlreichen bronzezeitlichen Hügelgräbern im östlich gelegenen Gemeindeforst auf die vorgeschichtlichen Bewohner hin.

Schon im frühen 8. Jahrhundert wurde Kleinwallstadt von den Klöstern Lorsch und Amorbach missioniert und gelangte als Schenkung durch Kaiser Heinrich II. (1002-1024) an den Mainzer Bischofsstuhl, was der Gemeinde die Bezeichnung Wallstadt Episcopi (Bischofswallstadt) einbrachte. Bereits im Jahr 1023 errichtete der Mainzer Erzbischof daselbst eine Vogtei. Verbunden mit einem Zehntgericht verwalteten die Mainzer Herren somit von Kleinwallstadt aus einen Großteil des Spessarts. Schon sehr früh erhielt die Gemeinde das Marktrecht, das mit dem Befestigungsrecht verbunden war.

Zahlreiche begüterte Adelsfamilien ließen sich in Kleinwallstadt nieder, unter anderen die Vocke von Wallstadt und die begüterten Grafen von Ingelheim, deren Zehntscheune heute noch erhalten ist.

Der Dreißigjährige Krieg, vor allem die verheerenden Schwedenkriege, verbunden mit katastrophalen Pest-Epidemien, brachten viel Elend über den Marktflecken und dezimierten die Bevölkerung erheblich. Da in den Kriegswirren nahezu sämtliche Aufzeichnungen und Urkunden der Kommune verloren gingen, erließ der Mainzer Erzbischof für Kleinwallstadt und seine umliegenden Dorfschaften eine neue Zunftordnung. Daraus geht hervor, dass hier früher schon reges Gewerbetreiben herrschte. 17 Berufe wie Bender, Bierbrauer, Zimmermann, Maurer, Hafner, Färber, Glaser, Strumpfw Weber und Leineweber werden aufgeführt.

Mit der Zerschlagung des Mainzer Kurstaates 1803 und nach einer kurzen Zugehörigkeit zum Fürstentum Aschaffenburg sowie dem Großherzogtum Frankfurt gelangte Kleinwallstadt 1814 schließlich zu Bayern.

Drei weitere Kriegsepochen – der Deutsch-Französische Krieg (1870/71), der Erste Weltkrieg (1914-18) und der Zweite Weltkrieg (1939-45) – brachten nicht nur wirtschaftliche Not, sondern kosteten wiederum viele Menschenopfer.

Bis in die 50-er Jahre des vergangenen Jahrhunderts dauerte es, ehe sich auch die Marktgemeinde Kleinwallstadt erholt hatte und im Zuge des deutschen Wirtschaftswunders aufblühte. Aus der ehemals bäuerlich-handwerklich strukturierten Gemeinde entwickelte sich durch den Einfluss der Industrialisierung sehr schnell ein höchst modernes Gemeinwesen mit einer umfassenden Infrastruktur, die nahezu allen Bedürfnissen seiner Bürger entgegenkommt.



**Kleinwallstadt – am Untermain zwischen den waldreichen Mittelgebirgen Spessart und Odenwald in einer malerischen Flusslandschaft gelegen – ist eine alte und zugleich auch moderne und aufstrebende Gemeinde.**



## Fairtrade-Town Kleinwallstadt

Fairtrade-Towns fördern den fairen Handel auf ihrer kommunalen Ebene. Sie führen den Titel, um darauf hinzuweisen, dass es im Ort Betriebe gibt, die bei ihrem Einkauf darauf achten, dass ihre Lieferanten sich gerechten Produktionsbedingungen sowie sozialen und umweltschonenden Herstellungs- und Handelsstrukturen verpflichtet fühlen. Sie tragen damit dazu bei, dass die Produzenten (nicht nur) in Entwicklungsländern bessere Preise für ihre Produkte erhalten und sie dadurch mit ihren Familien ein menschenwürdiges Leben führen können.



Der Markt Kleinwallstadt hat beschlossen, sich der Initiative Fairtrade-Town anzuschließen. Er unterhält bereits partnerschaftliche Beziehungen nach Tansania und Peru, unterstützt dort bereits vor Ort. Der Eine-Welt-Laden im Ort fühlt sich dem fairen Handel verpflichtet. Immer mehr Gastronomen und Einzelhändler unterstützen diese Initiative durch die Verwendung von Fairtrade-Produkten. Da der faire Handel ein wirkungsvolles Instrument zur Armutsbekämpfung in den betroffenen Ländern ist, sollten die Verbraucher bewusster einkaufen und dabei auf das Siegel achten (angelehnt an die Initiative Fairtrade-Town und den Fairtrade-Landkreis Miltenberg).

# Wir sind gerne für Sie da!

Sparkasse Miltenberg-Obernburg  
Geschäftsstelle Kleinwallstadt  
Frühlingstraße 2, 63839 Kleinwallstadt

Internet: [www.s-mil.de](http://www.s-mil.de)  
Telefon: 06022 5010

Wenn's um Geld geht  
 Sparkasse  
Miltenberg-Obernburg

### Unser Mitgliedermehrwert - Programm

Exklusive  
Vorteile  
nutzen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Als Mitglied unserer Bank bekommen Sie mehr!**  
Über 66.000 Kunden sind schon Bankbesitzer und genießen die Vorteile der Mitgliedschaft, plus eine attraktive Dividende!  
Werden auch Sie jetzt Mitglied!

[www.rvbmil.de/mitglieder](http://www.rvbmil.de/mitglieder)

Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg 



## Hofstetten

### lebens- und liebenswert



Schon vor 5.500 Jahren, also in der Jungsteinzeit, war die Region um Hofstetten besiedelt. Aus einem karolingischen Rastplatz im Hochmittelalter entwickelte sich unter den Grafen von Rieneck ein zur Cent Eschau gehöriges Hubendorf (ein Straßendorf mit angegliederten privaten Nutzflächen). Damals gehörte der Flecken kirchlich noch zu Großwallstadt. Mit dem Aussterben der Rienecker gelangte Hofstetten 1559 über den Kurfürsten Friedrich III. von der Pfalz als freies Allodialgut (lehensfreier Grund und Boden) an die Grafen von Erbach. Als diese sich während der Reformationszeit auf die lutherische Seite schlugen, wechselten auch die Hofstetter Bürger ihre Glaubensrichtung. Die Gerichtsbarkeit lag in den Händen der Wildensteiner. 1806 gingen die standesherrlichen und ritterschaftlichen Ämter der Erbacher im Fürstentum Aschaffenburg auf, bis im Jahre 1814 die Kommune Hofstetten, wie auch Kleinwallstadt, zu Bayern gelangte. Wenn auch in Bayern die allgemeine Schulpflicht bereits 1802 eingeführt wurde, so war die Zahl der schulpflichtigen Kinder in Hofstetten erst 1857 so weit angewachsen, dass man das erste Schulgebäude errichten konnte.

Nach zwei umfassenden Flurbereinigungen in den Jahren 1894 und 1929 entwickelte sich die kleine, überwiegend landwirtschaftlich geprägte Gemeinde zu einem lebendigen Gemeinwesen. Die Zeit blieb auch hier nicht stehen. Fortschrittlich und aufgeschlossen, wie seine Bürger schon seit jeher waren, hat Hofstetten an der allgemeinen Entwicklung teilgenommen. Die Eingemeindung zum Nachbarort Kleinwallstadt 1971 geschah ohne größere Hürden. Die einstigen Bedenken der Ortsteilbewohner, als »fünftes Rad am Wagen« von Kleinwallstadt benachteiligt zu sein, hatten sich nach der Verwirklichung vieler Projekte aufgelöst. So nutzen zahlreiche Kleinwallstädter die Sportangebote des TV Hofstetten. Es besteht eine intensive Zusammenarbeit beider Feuerwehren und auch der katholischen und evangelischen Kirchengemeinden.

**Die Identifikation mit ihrem Dorf und eine funktionierende Gemeinschaft hatten die Hofstetter unter anderem bei den über 1.000 Helferstunden am neu gestalteten Brunnenplatz bewiesen. Dort waren sie in Zusammenarbeit mit dem Markt Kleinwallstadt mit viel Engagement und Freude dabei, um ihren Ort lebens- und liebenswert zu erhalten.**

Das Projekt der Dorferneuerung zeigte ebenfalls die gute Zusammenarbeit von Kleinwallstädtern und Hofstettern. 2012 wurde auf dem Gelände der ehemaligen Anwesen Talstraße 54 und 56 ein neues Torhaus mit Durchgang, öffentlichen Toiletten und Lageräumen für Gegenstände der Freiwilligen Feuerwehr und der Feldgeschworenen eingeweiht.

Das ursprünglich direkt an der Kreisstraße stehende Backhaus wurde weiter nördlich neu aufgebaut und zwar direkt am angrenzenden Bach, der in diesem Zug naturnah gestaltet wurde. Das Hofstetter Backhausteam füllt dieses Gebäude mit sehr viel Leben und lädt einmal im Monat zum Brotbacken ein. Ein Steg verbindet die neugestaltete Ortsmitte mit dem Brunnenplatz und so hat sich dieser Bereich zu einem idyllischen Treffpunkt für Jung und Alt entwickelt, an dem auch sehr schöne Feste veranstaltet werden.

Heute sind die Hofstetter Bürger ein fester Bestandteil im neuen kommunalen Gefüge.





### Motorgeräte R. Horlebin

Eichelsbacher Straße 3  
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022 - 22781  [www.horlebin.com](http://www.horlebin.com)

Unsere Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag von 9.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag von 9.00 bis 16.00 Uhr  
Montag geschlossen

**Ihr Partner für Qualitätsgeräte zur Garten-, Forst- und Landschaftspflege seit 1995**

Ihr leistungsfähiger Partner für Schnittholz und Hobelware in Kiefer, Fichte, Lärche und Douglasie

HMS  
HOLZ

Mit Holz zum Erfolg!

[www.hms-holz.com](http://www.hms-holz.com)



## Gerhart

Spenglerei UG

---

**Metalldächer • Wandverkleidungen**  
**Kantteilservice • Bauspenglerei**

---

**Gerhart Spenglerei UG**  
Hochstraße 8 • 63839 Kleinwallstadt  
06022 654306 • Fax 06022 654307  
0171 3629905 • [info@gerhart-spenglerei.de](mailto:info@gerhart-spenglerei.de)

## Wild auf Wild



Wir bieten frisches Wild und Wildprodukte aus heimischem Revier

---

Portioniert und vakuumverpackt:

Rehbraten	Mai bis Dezember
Wildschwein-Braten	ganzjährig
Wildschwein-Bratwürste	ganzjährig

In Dosen 400 g und 200 g

Wildschwein-Presskopf	ganzjährig
Wildschwein-Leberwurst	ganzjährig

Vakuumverpackt und zeitweise verfügbar

Wildschwein-Beißer	nachfragen
Wildschwein-Schinken	nachfragen

---

Grillen mit Wild - Termine nach Vereinbarung



Grillen Sie mit uns und Ihren Freunden in Gruppen bis circa 10 Personen und erfahren Sie, wie köstlich gegrilltes Wild schmecken kann.

Andrea Geis und Klaus-Peter Gerhart  
Hochstraße 8 • 63839 Kleinwallstadt-Hofstetten  
0171 3629905 und 0170 5895142



Die Schönheit von Naturstein  
Die Vorteile von Feinstein

# ARNHEITER

## Naturstein-Centrum



- zahlreiche Natursteinmaterialien für den Außenbereich
- verschiedenste Kiese und Splitte ständig auf Lager
- ausgesuchtes Programm einzelner Findlinge aus aller Welt

An der Südbrücke 8 -10 . 63839 Kleinwallstadt  
Fon: 06022 710696 . Fax: 06022 206951

[www.naturstein-centrum.de](http://www.naturstein-centrum.de)

# Ingenieurbüro Jung



Wasserversorgung  
Hydrogeologie  
Kanalisation  
Kläranlagen  
Wasserbau  
Straßenbau  
Neubaugebiete Städtebau  
Geo-Information-Systeme  
SiGe-Koordination

Josef-Hepp-Str. 23  
63801 Kleinostheim  
Fon 06027 4670-0  
Fax 4670-31  
mail@ing-buero-jung.de

Kanalinspektionen  
Kanalsanierungskonzepte  
Kanalsanierungsmaßnahmen  
grabenlose Kanalsanierung

## KommunalPlan

Büro Jung



UNSER ORT

## Industrie- und Gewerbegebiet



Nach dem Spatenstich im November 2014 folgte dann im April 2016 die Einweihung des Gewerbegebiets Süd.

Zwischen Kleinwallstadt und Hofstetten liegt das Industriegebiet, wo leistungsstarke und namhafte Firmen eine Vielzahl von Arbeitsplätzen anbieten. 2016 wurde westlich davon mit dem „Gewerbegebiet Süd“ eine Erweiterungsfläche ausgewiesen, wodurch nun die dringend benötigten Expansions- und Neuansiedlungsflächen zur Verfügung stehen.

## Fenster und Türen direkt vom Hersteller



Holen Sie sich Ideen in unseren Ausstellungen an 7 Tagen die Woche von 6 - 22 Uhr\*



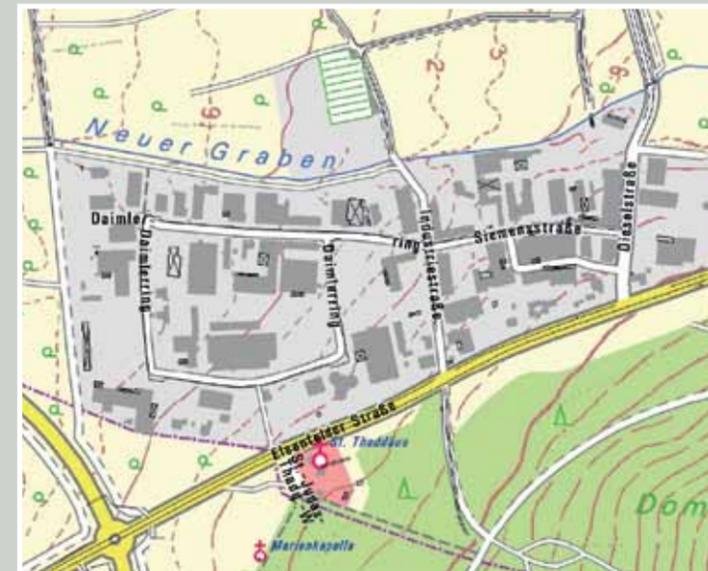
**LÖWE Fenster Löffler GmbH**

Verkauf mit Ausstellung und Produktion:  
63839 Kleinwallstadt · Siemensstr. 4  
Tel. 06022 - 66300 · Fax 06022 - 663030

Werkseigene Verkaufsniederlassung mit Ausstellung:  
63322 Rödermark/Ober-Roden · Albert-Einstein-Str. 26  
Tel. 06074 - 9171090

info@loewe-fenster.de · www.loewe-fenster.de

\* Außerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.



Industriegebiet OST



Gewerbegebiet SÜD



# Manchmal ist das Paradies in der Nachbarschaft.

Wir vom Bauer Markt lieben unsere Heimat und schätzen die Früchte der Natur. Wir legen größten Wert auf Frische, Qualität und regionale Produkte.

So zum Beispiel Weine in Eigenabfüllung aus Rück oder unsere direkt vor Ort hergestellten Fleisch- und Wurstwaren.

Unser Kundendienst ist ein himmlisches Einkaufserlebnis für Sie.

Der Service-Partner für Elsenfeld und Umgebung.

**Typisch Bauer-Markt!**



Unsere Öffnungszeiten: Mo. bis Sa.  
von 8 Uhr bis 20 Uhr

[www.bauer-markt.de](http://www.bauer-markt.de)

# BAUERMARKT

Regional erste Wahl

Im Höning 2 und Rücker Straße 14, 63820 Elsenfeld/Main

## Südbrücke in Kleinwallstadt

Eine Verkehrsentslastung für die Ortsdurchfahrt von Kleinwallstadt, die mit täglich fast 10.000 Fahrzeugen belastet ist, wird seit Jahrzehnten diskutiert und ist dringlicher denn je. Die Mainbrücke zwischen Elsenfeld und Obernburg ist mit täglich 30.000 Fahrzeugen hoffnungslos überlastet. Nachdem eine Ortsumfahrung östlich von Kleinwallstadt das komplette Naherholungsgebiet zerschneiden und darüber hinaus durch diverse Schutzgebiete führen würde, kam man von dieser Variante ab. Dafür wurde eine neue Mainbrücke südlich von Kleinwallstadt ins Gespräch gebracht, die zusammen mit der Nordbrücke eine deutliche Entlastung der Ortsdurchfahrt bringen würde und nicht zuletzt als zusätzliche Mainquerung für die ganze Region von enormer Bedeutung wäre.

Grundsätzlich ist der Freistaat Bayern als Straßenbaustatsträger für die Durchführung dieser Baumaßnahme zuständig, kann allerdings ein solches Projekt über den aktuellen Ausbauplan für Staatstraßen in absehbarer Zeit nicht verwirklichen. Gemeinsam mit Baudirektor Norbert Biller vom Staatlichen Bauamt Aschaffenburg wurde bei der Suche nach Alternativen zum vorgezogenen Bau der „Südbrücke Kleinwallstadt“ folgende Lösung erarbeitet:

- Der Markt Kleinwallstadt baut diese Brücke, die etwa 300 Meter südlich des Feuerwehrgerätehauses mittels Kreisverkehr über die Bahntrasse und im Anschluss über den Main geführt und direkt an die B 469 angebunden wird, mit einem geschätzten Volumen von 15 Millionen Euro in kommunaler Sonderbaulast.
- Der Freistaat Bayern gewährt hierzu aus Mitteln des „Sonderbaulastprogramms Staatsstraßen“ einen Zuschuss von 80 bis 85 Prozent und übernimmt nach Fertigstellung die Unterhaltungslast.

**Stahl**  
Bauunternehmen

Wir sind Ihr Partner für Hausbau, Umbau und Renovierung

Schwabenstraße 20, 63785 Obernburg 0 60 22 / 64 94 14  
<http://stahl-bau.de> [info@stahl-bau.de](mailto:info@stahl-bau.de)  
Betrieb: Toni-Schecher-Straße 9, 63820 Eisenfeld



- Von den verbleibenden Kosten übernimmt der Markt Kleinwallstadt als Hauptnutznier den größten Anteil, aber auch die Nachbargemeinden Elsenfeld, Obernburg, Erlenbach, Großwallstadt und Hausen beteiligen sich finanziell an diesem überregionalen Großprojekt.
- Laut Vertrag erhält der Markt Kleinwallstadt als Maßnahmeträger allumfassende Hilfestellung durch das Staatliche Bauamt Aschaffenburg.

Sowohl Staatssekretär Gerhard Eck als auch Innenminister Joachim Herrmann machten sich vor Ort ein Bild und sprachen von großartiger Geschlossenheit und beispielgebender interkommunaler Zusammenarbeit im Landkreis Miltenberg.

**MS** ICH BIN ZWEI TANKS  
Partner für Tanksysteme

**Tankreinigung und Tankbau**  
Abdichtung und Beschichtung

Michael Steinke

Tel. 06022 22267 • Fax 06022 23898 • Mobil 0171 6511567  
Wallstraße 7 • 63839 Kleinwallstadt  
[michael.steinke@ms-tankreinigung.de](mailto:michael.steinke@ms-tankreinigung.de)  
[www.ms-tankreinigung.de](http://www.ms-tankreinigung.de)

**KARL ZAHNLEITER**  
HOCH- UND TIEFBAU GMBH

Heinestraße 10 Tel.: 06022 65 800  
63839 Kleinwallstadt Fax: 06022 65 80 15  
[www.zahnleiter.com](http://www.zahnleiter.com) [buero@zahnleiter.com](mailto:buero@zahnleiter.com)

Wohnungsbau ■ Bauen im Bestand ■ Industriebau  
Bauwerksabdichtung ■ Brunnenbau



# Kultur und Geschichte rund um den Römer

## Altes Rathaus am Römer

Das Alte Rathaus wurde laut einer steinernen Inschriftentafel im Jahre 1773 errichtet. Es beherbergt im Erdgeschoss die technische Ausrüstung der Feuerwehr, im Obergeschoss die Verwaltungsräume. Eine Reihe von Umbaumaßnahmen veränderte immer wieder das Gesicht des historischen Amtsgebäudes.

## Ölbergkapelle

Die barocke Ölbergkapelle, entstanden im späten 17. Jahrhundert in unmittelbarer Nachbarschaft der Kirche, war über einen langen Zeitraum Grablage der Adelsfamilie der Berninger und letzte Ruhestätte von mindestens fünf Ortsgeistlichen. Sie wurde 1925 zu einem Kriegerdenkmal umgestaltet. Der Altar mit dem Gefallenen- und Kriegerdenkmal umgestaltet. Der Altar mit dem Gefallenen- und Kriegerdenkmal umgestaltet. Der Altar mit dem Gefallenen- und Kriegerdenkmal umgestaltet.

## Christkönigskapelle

Fünf Kleinwallstädter Geschäftsleute fassten 1928 den Entschluss, im Wald auf dem Plattenberg eine Kapelle zu erbauen. Entlang des „Armutswegs“ wurden zunächst 14 Kreuzwegstationen errichtet. Im Jahr 1930 nahm man dann den Bau der Kapelle vor, die 1931 fertiggestellt wurde. An ihrem Standort an der Bildeiche treffen mehrere Waldwege zusammen. Nicht zuletzt der persönliche Einsatz vieler Ortsbürger, Handwerker und Geschäftsleute und deren Großzügigkeit bei der kostenlosen Bereitstellung von Baumaterialien und Ausstattungsobjekten im Laufe der Kapellengeschichte machen das kleine Gotteshaus mit den Kreuzwegstationen auf dem Plattenberg so schätzenswert.

## Kriegerdenkmal

Das Kriegerdenkmal neben der Kirche St. Peter und Paul erinnert an die Opfer der letzten Kriege (1870/71 Deutsch-Französischer Krieg, 1914-18 Erster Weltkrieg, 1939-45 Zweiter Weltkrieg). Hofstetten besitzt eine eigene Kriegergedächtnisstätte auf dem Friedhof des Ortsteils.

## Templerhaus

Das sogenannte „Templerhaus“ zählt zu den ältesten Profangebäuden Mainfrankens. Um die Mitte des 13. Jahrhunderts errichtet, blieb trotz einiger Umbauten ein großer Teil des Hauses bis heute erhalten. An der Südfassade lässt sich noch heute erkennen, wie das Haus ursprünglich einmal ausgesehen haben muss. Das Ehepaar Anja und Dr. Axel Schnabel hat dieses Baudenkmal erworben und mit großem Engagement und viel Idealismus saniert und so vor dem Verfall gerettet.



Altes Rathaus am Römer

Die geschichtsträchtige Vergangenheit des Marktes Kleinwallstadt spiegelt sich besonders im historischen Ortskern rund um das Alte Rathaus am Römer und die Pfarrkirche wieder.

Im Zuge der umfangreichen Instandsetzungsmaßnahmen wurde das Dachwerk ertüchtigt und das Dach mit historischen und neuen, handgestrichenen Biberschwanzziegeln eingedeckt. Historische Putzschichten wurden gesichert. Die prägende Umgestaltung von 1567 wurde zum Ausgangspunkt für die farbige Neufassung der Außenfassaden. Auch im Inneren wurde die Befundlage bei der Restaurierung beachtet. Reste der mittelalterlichen Farbfassungen wurden konserviert und in die Neugestaltung eingebunden.



Templerhaus



Rotes Kreuz



Kriegerdenkmal



Fachwerkhaus mit altfränkischem Torbogen und Ortsmauer

## Fachwerk

Das Fachwerk war früher die bevorzugte Bauweise der wenig begüterten bäuerlichen Bevölkerung. Erst in der Folgezeit konnte man es sich leisten, Wohnhäuser, Scheunen und Stallungen mit Sandstein aus den örtlichen Steinbrüchen zu errichten.

## Altfränkische Torbögen

Schmucke altfränkische Torbögen prägten einst das Ortsbild der Gemeinde. Noch zehn solcher Einfahrten sind erhalten. Die ältesten von ihnen gehen bis ins 17. Jahrhundert zurück.

## Ortsmauer

Reste der alten Wehrbefestigung aus dem frühen 14. Jahrhundert mit zwei erhaltenen Schalentürmen, Mauern und Schießscharten dokumentieren die ehemalige verwaltungspolitische Bedeutung der Marktgemeinde im Mainzer Kurfürstentum.

## Rotes Kreuz

Das Rote Kreuz, eine aus rotem Sandstein gefertigte Kreuzigungsgruppe mit zwei Assistenzfiguren, steht neben der Straße vor der Rohe'schen Altenheim-Stiftung. Die eingravierte Jahreszahl 1606 verrät das Alter der Steinmetzarbeit, während das Wappen des Mainzer Kurfürsten Schweikard von Kronberg (1604-1626) am Fuße des senkrechten Kreuzbalkens auf den möglichen Stifter hinweist.

## Das Alte Schloss

Das „Alte Schloss“ im Kleinwallstädter Forst war einst eine mittelalterliche Burganlage aus dem zweiten Drittel des 13. Jahrhunderts. Mit ihrer bis zu zehn Meter hohen Umfassungsmauer war sie eine der mächtigsten Burgen im Spessarter Raum. Nur bis etwa 1270 war die Burg bewohnt. Dann wurde sie nahezu dem Erdboden gleichgemacht. Über die Hintergründe dieser systematischen Zerstörung und über die Erbauer sind sich die Fachleute bislang nicht einig. War es eine Burg der Mainzer Kurfürsten oder kommen als Bauherren die Grafen von Rieneck in Frage? Eine endgültige Antwort muss zunächst offen bleiben.

## Der „Scherenstein“ und seine Geschichte

Der im Volksmund als „Scherenstein“ bekannte Sühnstein stammt vermutlich aus dem 18. Jahrhundert. Der Überlieferung nach erinnert er an ein Beziehungsdrama, bei dem zwei Schwestern aus Eifersucht mit Schere und Sichel sich gegenseitig den Tod gaben. Wahrscheinlich aber deutet die eingemeißelte Schere nicht auf ein Tötungswerkzeug hin, sondern auf eine Person namens Scheer oder Scherer, die den Stein einst errichtete. Der Gekreuzigte auf der Vorderseite und der Auferstandene auf der Rückseite des Steins stehen für Leiden, Auferstehung und Himmelfahrt, an die der Steinsetzer seine eigene leidvolle Lebensgeschichte zu binden versuchte.

## Gasthäuser

Eine ganze Reihe von Gasthäusern, Restaurants und Bistros laden Einheimische und Besucher zur Einkehr ein. Einige von ihnen können auf eine lange Geschichte zurückblicken.

Das ehemalige „Gasthaus zur Traube“ – auch einst mit eigener Brauerei – besitzt eine weit zurückreichende Geschichte, kann dabei jedoch eine historische Besonderheit aufweisen.

In den 1840-er Jahren war Adam Dölger Wirt des Gasthauses. Es war eine von politischen Umwälzungen und wirtschaftlicher Not geprägte Zeit, die viele deutsche Bürger aus dem Lande trieb. Vier von sieben Söhnen des Traubenwirts, Josef, Anton, Franz und Peter, machten sich auf, um in der Neuen Welt eine neue Heimat zu finden. Die vier Auswanderer ließen sich in New York nieder und stiegen, da von Haus aus gelernte Bierbrauer, in das Braugeschäft ein. Josef und Peter Dölger gründeten ihre eigenen Brauereien und kamen zu Reichtum und Wohlstand.

Josef, der älteste der Dölger-Brüder, hatte zwei Söhne und eine Tochter. Sohn Jacob heiratete eine Christiana Brimier und hatte mit ihr sechs Kinder. Tochter Matilda Dölger heiratete den Preisboxer John Patrick West. Aus dieser Ehe gingen wiederum vier Kinder hervor. Eines davon war Mary Jane West, der spätere weltberühmte Film- und Bühnenstar Mae West.

Seit 1884 war die Traube im Besitz der Familie Rittger. Als letzter Traubenwirt hat Edgar Rittger mit seiner Frau Gisela bis 2015 das Gasthaus bewirtschaftet.



Das Alte Schloss



Fachwerk



Scherenstein



Altfränkischer Torbogen



..... UNSER ORT .....

## Landgasthof Zum Hasen



**Gasträum**  
für 55 Personen  
**Veranstaltungssaal**  
mit 65 Sitzplätzen  
**Gewölbekeller**  
mit 60 Sitzplätzen  
**Biergarten**  
mit 80 bis 100 Plätzen  
**Hotelbetrieb**  
für 11 bis 14 Personen  
**Tagungen**  
**Catering**

**Landgasthof Zum Hasen**  
**Marktstraße 3**  
**63839 Kleinwallstadt**

**Telefon +49 6022 7106590**  
**Telefax +49 6022 7106591**  
**Mobil +49 151 55228570**

**www.kleinwallstadt-zumhasen.de**  
**landgasthofzumhasen@t-online.de**

Die 1578 erbaute „Herberge zum Hasen“ betrieb einst neben einer Gastwirtschaft mit Beherbergung eine eigene Brauerei samt Eiskeller. Im Jahr 2007 vererbte die frühere Wirtin Hilda Schnabel dieses denkmalgeschützte Anwesen dem Markt Kleinwallstadt mit dem Wunsch, die Gaststätte zu erhalten. Das Planungsbüro Stendel erarbeitete zusammen mit der Gemeinde, der Oberen Denkmalschutzbehörde und der Städtebauförderung eine ansprechende Planung. Mit einem Kostenaufwand von 2,4 Mio. Euro wurde dieses Anwesen saniert und im Mai 2014 eingeweiht. Hierfür konnte über das Städtebauförderprogramm „Leben findet InnenStadt“ ein Zuschuss in Höhe von 720.000 Euro in Anspruch genommen werden.

Des Weiteren wurden im 1. und 2. Stock zeitgemäße Übernachtungsmöglichkeiten geschaffen, durch die eine Versorgungslücke in unserer Gemeinde geschlossen wurde. Der herrliche Biergarten im Innenhof und die historischen Kellerräume mit einer Reihe weiteren Nutzungsoptionen runden die vielfältige Angebotspalette dieses Landgasthofs ab. Glücklicherweise konnte der Markt Kleinwallstadt für den Betrieb der Gastronomie mit Sabrina und Paul Kriegerler ein renommiertes Betreiberpaar gewinnen.

Dieses gelungene Projekt fand auch überörtlich große Anerkennung: Im Herbst 2016 erhielt der Markt Kleinwallstadt aus den Händen des Bezirkstagspräsidenten Erwin Dotzel für die gelungene Sanierung den mit 25.000 Euro dotierten Förderpreis der Unterfränkischen Kulturstiftung. Bereits im Februar des gleichen Jahres wurde das Gasthaus „Zum Hasen“ mit dem Sparkassen-Denkmalpreis ausgezeichnet.



Im Erdgeschoss entstand ein rustikaler Gasträum mit angrenzender moderner Küche. Auf der Südseite des Anwesens wurden die Toiletten sowie Kühl-, Lager- und Technikräume untergebracht. Das 1. Obergeschoss ist neben den herkömmlichen Treppen auch mittels eines Aufzugs barrierefrei zu erreichen. Hier, wo sich ehemals ein Tanzsaal befand, bietet ein großer Veranstaltungsraum mit angrenzender Showküche vielfältige Möglichkeiten.

**FILOXENIA**  
FEINES GRIECHISCHES RESTAURANT

**Wallstraße 4 · 63839 Kleinwallstadt**  
**06022 6538577 · Mobil 0157 30779991**

Montag - Samstag 16:00 - 22:00 Uhr · Sonn- und Feiertag 11:30 - 22:00 Uhr  
Dienstag Ruhetag!



**Ademi's Pub**  
**24 11**  
Biergarten · Fremdenzimmer

Marktstraße 24  
63839 Kleinwallstadt  
06022 2086220

Montag	ab 14 h	Samstag	ab 10 h
Mittwoch	ab 10 h	Sonntag	ab 10 h
Donnerstag	ab 14 h	Feiertage	ab 10 h
Freitag	ab 12 h	Dienstag	Ruhetag

**www.adamis-pub.de**



**stendel architekten**  
hochbau und angewandte denkmalpflege

im schlosspark  
63863 eschau-sommerau  
fon 0 93 74 / 97 92 2 - 0  
fax 0 93 74 / 97 92 2 - 10  
mail info@stendelarchitekten.de  
www.stendelarchitekten.de

# Gärtnerei Fuchs

Ihr Partner für alles GRÜNE & BUNTE

63839 Kleinwallstadt  
Hofstetter Straße 25 • 06022 21325

www.fuchs-gaertnerei.de  
www.hochzeitsmesse-kleinwallstadt.de  
facebook: Gärtnerei Fuchs



## HOCHGEFÜHLE GARANTIERT

Sie lieben Ihren Garten und genießen seine Schönheit jeden Tag aufs Neue? Wir teilen diese Leidenschaft fürs Grün und unterstützen Sie gern bei der Verwirklichung Ihres Traumgartens.



**WERNER**  
Gartengestaltung

Zwischen den Wegen 9 - 63820 Eisenfeld  
www.werner-gartenbau.de Tel: 06022 / 72520



**Pietät Wegmann**  
Bestattungsinstitut  
Tel. 06021/23424  
www.pietaet-wegmann.de

Fachgeprüfte Bestatter  
Meisterbetrieb

Erd- Feuer- See- und Naturbestattungen  
Persönliche Betreuung und Gestaltung  
Erfeldigung der Formalitäten  
Bestattungen in allen Preislagen  
Bestattungsvorsorge und -versicherung

*Wir sind gerne für Sie da...  
...wenn der Mensch den Menschen braucht.*

## Kirchen und Kapellen in und um Kleinwallstadt



St. Peter und Paul

### Römisch-katholische Kirchengemeinde

Pfarrei St. Peter und Paul Kleinwallstadt  
Kirchgasse 19, 63839 Kleinwallstadt  
Dekan Pfarrer Markus Lang  
06022 21219  
www.pfarrei-kleinwallstadt.de



Evangelische Kirche Hofstetten

### Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Hofstetten  
Eichelsbacher Str. 15, 63839 Kleinwallstadt-Hofstetten  
PfarrerIn Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig  
06022 655222  
www.hofstetten-evangelisch.com



Kapelle in der Rohe'schen Altenheim-Stiftung

### Kapelle in der Rohe'schen Altenheim-Stiftung

Miltenberger Straße 2, 63839 Kleinwallstadt  
06022 665-0



Christkönigskapelle

### Christkönigkapelle

auf dem Plattenberg

### Ölbergkapelle

in der Nähe der katholischen Kirche Kleinwallstadt



St. Pius X.

### Sonstige Gemeinschaft

Ordensgemeinschaft Priesterbruderschaft St. Pius X.  
St.-Judas-Thaddäus-Weg 1, 63839 Kleinwallstadt  
06022 2089834

**CASA FLORA**  
BLUMEN & GESCHENKE

Wallstraße 19  
63839 Kleinwallstadt  
06022 7094660  
www.casaflora.eu

Blumensträuße . Geschenkartikel . Wohnaccessoires  
Dauerhafte Gestecke . Hochzeitsfloristik . Trauerfloristik

**MW**  
Gartenbau  
Michael Wernig

Haugegasse 19  
63839 Kleinwallstadt

Fachliche Kompetenz.  
Naturnahe Gestaltung.  
Faire Preise.

06022 656014  
0160 3839871  
wernigm2@gmail.com

**Ihr Partner rund um Haus & Hof**

Dachziegel und Velux-Fenster  
Dachdämmung  
Garten-Ambiente  
Terrassenplatten  
Mutterboden, Sand/Kies  
Braunkohle- und Holzbriketts  
und vieles mehr

**Rohe Baustoffe GmbH**  
63839 Kleinwallstadt . Böhmesweg 4  
Fon 06022 655200 . Fax 06022 24359  
info@rohe-baustoffe.de

Täglich geöffnete Musterausstellung direkt am Fahrradweg

## Die Rohe'sche Altenheim-Stiftung



### Wir sorgen für Sie!

Die Rohe'sche Altenheim-Stiftung befindet sich in der Markt-gemeinde Kleinwallstadt im Landkreis Miltenberg und erstreckt sich über ein Areal von ca. 24.000 Quadratmetern. 106 vollstationäre Pflegeplätze, Kurzzeitpflegeplätze und eingestreute Tagespflegeplätze stehen zur Verfügung. Die Senioreneinrichtung liegt direkt am Main, umgeben von der reizvollen Landschaft des bayerischen Untermain, jedoch auch zentrumsnah. Mit ca. 150 Mitarbeitern ist die Rohe'sche Altenheim-Stiftung größter Arbeitgeber im Markt Kleinwallstadt.

Der Stifter Joseph Anton Rohe wurde 1814 in Kleinwallstadt geboren. Als junger Mann wanderte er um 1840 nach Amerika aus, wo er ein gewinnbringendes, großes Musikaliengeschäft

gründete. Durch seinen Fleiß, seine Umsicht und seinen Unternehmerrgeist war Rohe im Alter von nur 40 Jahren ein vermögander Mann geworden.

1854 richtete er sich in seinem Heimatort Kleinwallstadt einen Sommersitz ein. Im Winter wohnte er in seiner Villa in Rom. Dort verstarb er 1892 und wurde im Garten seiner Sommerresidenz in Kleinwallstadt in einem 1885 erbauten Mausoleum beigesetzt.

Joseph Anton Rohe hinterließ sein Vermögen nach seinem Tod der Gemeinde Kleinwallstadt in Form einer „Pfründe-Anstalt für alte, erwerbsunfähige, gut beleumdete arme Personen“. Diese wurde 1893 eröffnet.

Die Stiftung bietet einen hohen Qualitätsstandard. Dies bestätigen Gutachten des Medizinischen Dienstes der Krankenversicherung in Bayern (MDK) und der Heimaufsicht (FQA). Professionelle und liebevolle Pflege und Betreuung auf hohem Niveau wurden mehrmals mit sehr guten Bewertungen bestätigt.

Bis zur Übernahme der Stiftungsaufsicht durch den Landkreis Miltenberg hatte der jeweilige Hausgeistliche die Verwaltung des Hauses inne. Die Bewohner des Hauses wurden bis 1982 von Ordensschwwestern betreut. Die Rohe'sche Altenheim-Stiftung ist heute als selbstständige und gemeinnützige Stiftung eine Körperschaft des öffentlichen Rechts. Sie ist als Mitglied dem Caritasverband der Diözese Würzburg angeschlossen.

Zum 200. Jahrestag von Joseph Anton Rohe wurde 2014 neben mehreren Veranstaltungen der „Joseph-Anton-Rohe-Erlebnispfad“ im Park der Anlage eröffnet.

**Kontakt** [www.rohesche-stiftung.de](http://www.rohesche-stiftung.de)



**Der Traum, das Alter  
zu genießen, wird wahr!**

*Wir sorgen für Sie*

**Liebevolle und professionell Dauer-, Kurzzeit- und Tagespflege**



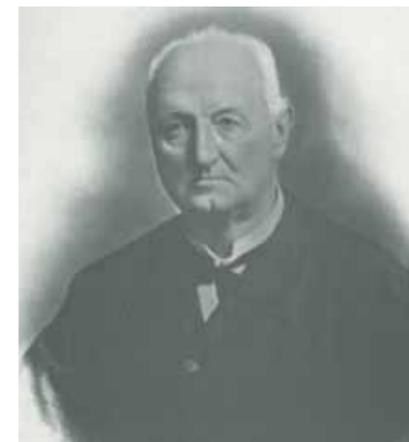
Beste Noten  
von MDK und FQA

- Zeitgemäße Konzepte für Pflege und für Demenz
- Professionelle und liebevolle Pflege, Betreuung und hauswirtschaftliche Versorgung
- Vielfältiges Beschäftigungs- und Therapieangebot
- Großzügige Parkanlage mit Mainblick

**Rohe'sche Altenheim-Stiftung**

Miltenberger Straße 2 | Fon 06022 665-0  
63839 Kleinwallstadt | Fax 06022 665-222  
[www.rohesche-stiftung.de](http://www.rohesche-stiftung.de) | [info@rohesche-stiftung.de](mailto:info@rohesche-stiftung.de)

**ROHE'SCHE STIFTUNG**  
ALTENHEIM KLEINWALLSTADT  
*Wo Menschen zur Gemeinschaft werden*



**GEIS**  
MALERFACHBETRIEB

Tel.: 06022 7079623 · Mobil: 0151 22336905  
[www.uwe-geis.de](http://www.uwe-geis.de)

### Wir führen aus

- Vollwärmeschutz
- Renovierung im Innen- und Außenbereich
- Gerüstbau
- Innen- und Außenputz
- Tapezier- und Malerarbeiten
- Altbausanierung

### Dekorative Wandgestaltung

- Lasurtechniken
- Stuck- und Zierprofile
- Spachteltechnik

### Malerfachbetrieb Uwe Geis

Birkenstraße 7 • 63839 Kleinwallstadt



## Seniorenarbeit in Kleinwallstadt

Die demografische Entwicklung in unserer Gesellschaft nimmt einen immer bedeutenderen Stellenwert ein. Bedingt durch die steigende Lebenserwartung wird der Anteil der älteren Menschen in der Bundesrepublik Deutschland deutlich ansteigen. Untersuchungen des Landkreises Miltenberg aus dem Jahr 2008 zeigen, dass auch die Zahlen der betroffenen älteren Generation in den kommenden Jahren weiterhin ansteigen. Die Zahl der über 65-jährigen Landkreisbürgerinnen und -bürger wird sich in den nächsten 20 Jahren um 45 Prozent auf 35.000 erhöhen, die Zahl der Hochbetagten über 85 Jahre wird sich auf 5.500 Menschen fast verdoppeln.

Dieser Entwicklung stellt sich auch der Markt Kleinwallstadt und schafft mit entsprechenden Maßnahmen Rahmenbedingungen nach dem Grundsatz „ambulant vor stationär“. Das heißt, dass ältere Menschen so lange wie möglich zuhause in ihrem gewohnten Umfeld selbständig leben können.

Im Dezember 2010 hat der Markt Kleinwallstadt die Gemeinderätin Hannelore Kreuzer zur Seniorenbeauftragten bestellt. Durch ihre langjährige Erfahrung in der Seniorenarbeit kennt sie die Gewohnheiten und Belange der älteren Menschen vor Ort bestens und soll Bindeglied zwischen der Verwaltung, den politischen Gremien und den älteren Menschen sein. Folgende Arbeiten sind zu bewältigen:

- **Mitwirkung bei Planungen der Kommune, diese alters- und seniorengerecht zu gestalten (Infrastruktur, Baumaßnahmen etc.)**
- **Vermittlung von Informationen und Interessen bezüglich der Belange älterer Menschen an Politik, Verwaltung usw.**
- **Öffentlichkeitsarbeit für ältere Menschen**



- **Beratung von Seniorinnen und Senioren sowie entsprechende Informationen und Weiterleitung an Fachberatungsstellen**

- **Vernetzung mit sämtlichen Institutionen, Vereinen und Verbänden in der Kommune und auf Landkreisebene**

### Kontakt

Seniorenarbeit im Markt Kleinwallstadt  
Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt/Hofstetten  
Hannelore Kreuzer, 06022 2206-29  
Ursula Klüpfel, 06022 2206-51  
Sprechstunden im Rathaus  
Zimmer 25 (Dachgeschoss)  
montags: 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr

### Seniorentanzgruppe Kleinwallstadt

**Leitung** Margit Bergmann, 06022 22734  
dienstags 14:30 Uhr bis 16:00 Uhr  
im Pfarrheim Kleinwallstadt

### Weitere Infos Rathaus Kleinwallstadt



Die Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten ist eine eigenständige und unabhängige Institution mit einem ehrenamtlichen Helferteam, das vom Markt Kleinwallstadt sowie der katholischen und evangelischen Kirchengemeinde unterstützt wird. Ziel ist ein „Gemeinsames Miteinander“ und das Angebot an ältere Menschen, so lange wie möglich am gesellschaftlichen und öffentlichen Leben teilzunehmen zu können. Auch zahlreiche Hilfsdienste und Fachvorträge sowie verschiedene Aktionen werden angeboten.



Heizung  
Sanitär  
Badgestaltung  
Regenerative Energien  
und Umwelttechnik  
Spenglerei

Hugo Dreher GmbH  
Bayernstraße 4a · 63939 Würth a. Main  
Tel. 0 9372/94 4747 · Fax 0 9372/94 4749  
[www.drehergmbh.de](http://www.drehergmbh.de)

**Haustechnik Bachmann**

- ◆ Heizungen für Neu- und Altbau
- ◆ Bäder und Solaranlagen
- ◆ Kundendienst

Thomas Bachmann  
Installateur- und Heizungsbauermeister  
Hauptstraße 26, 63843 Niedernberg  
Tel. 0 60 28 / 9 99 99 77, Fax 0 60 28 / 9 99 99 80  
E-Mail: [info@HaTeBa.de](mailto:info@HaTeBa.de)

**Weitbrecht GmbH**

Ihr Partner für Wasser & Wärme

Ostring 25 · 63839 Kleinwallstadt

[info@weitbrecht-gmbh.de](mailto:info@weitbrecht-gmbh.de)

[www.weitbrecht-gmbh.de](http://www.weitbrecht-gmbh.de)

**Sozialstation Kleinwallstadt**  
häusliche Krankenpflege, Hausnotruf,  
Pflegeberatung und vieles mehr



☎ 06022 5060250  
☎ 06028 9778866

[www.Sozialstation-Kleinwallstadt.de](http://www.Sozialstation-Kleinwallstadt.de)  
[www.Tagespflege-Sulzbach.de](http://www.Tagespflege-Sulzbach.de)

**Tagespflege Sulzbach**  
aktiv bleiben, tagsüber Gemeinschaft erleben,  
Angehörige entlasten



Mehr bekommen.  
Tag für Tag.

Jetzt bei Meine Allianz anmelden und am Allianz Vorteilsprogramm teilnehmen. Nutzen Sie die Vielfalt an Versicherungsleistungen, Einkaufsvorteilen und weiteren Angeboten - unser Dankeschön für Ihr Vertrauen. Weitere Informationen gern bei einem Gespräch.

**Michael Mücke**  
Allianz Generalvertretung  
Frühlingstr. 6-8  
63839 Kleinwallstadt  
[michael.muecke@allianz.de](mailto:michael.muecke@allianz.de)  
<http://www.allianz-muecke.de>  
Tel. 0 60 22.66 26 10  
Fax 0 60 22.66 26 44



Besuchen Sie unsere Homepage!

**Allianz**

## Kindergärten in Kleinwallstadt



Speziell durch die Kleinkindbetreuung soll jungen Familien die Gewähr gegeben werden, Kinderwunsch und Berufstätigkeit miteinander vereinen zu können. Im Kindergarten „Villa Kunterbunt“ Hofstetten können die Kinder zusätzlich an zwei Tagen in der Woche eine Waldgruppe besuchen.

### Für die kleinsten Kleinwallstädter Bürger ist gut gesorgt.

Für jedes Kind im Kindergartenalter steht ein Kindergartenplatz in einem der drei örtlichen Kindergärten zur Verfügung. Der Kindergarten ergänzt und unterstützt die Erziehung des Kindes in der Familie. Das Kind wird optimal und individuell betreut. Seine Entwicklung wird ganzheitlich und altersentsprechend und in allen Bildungsbereichen gefördert. So existieren in Kleinwallstadt vielfältige Betreuungsangebote auch für Kleinkinder bereits ab dem 12. Monat.



### Kindertagesstätte „Wolkenpurzler“ für Kinder ab 12 Monaten

Anschrift Pfarrr-Sölller-Platz 1  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon 06022 25921  
Leitung Maria Scherger  
Zeiten 07:15 - 16:30 Uhr  
Träger Kindertagsträgerverein  
St. Peter und Paul, Kleinwallstadt  
Internet [www.kita-wolkenpurzler.de](http://www.kita-wolkenpurzler.de)  
E-Mail [wolkenpurzler.kleinwallstadt@kita-unterfranken.de](mailto:wolkenpurzler.kleinwallstadt@kita-unterfranken.de)



### Kindergarten „Villa Kunterbunt“ mit integrierter Waldgruppe

Anschrift Am Rücker Berg 1  
63839 Kleinwallstadt-Hofstetten  
Telefon 06022 25102  
Leitung Claudia Neuberger  
Zeiten 07:30 - 14:15 Uhr  
Träger Evangelische Kirchengemeinde Hofstetten  
Internet [www.waldkonzept-kiga-hofstetten.de](http://www.waldkonzept-kiga-hofstetten.de)  
E-Mail [kiga.kunterbunt.hofstetten@elkb.de](mailto:kiga.kunterbunt.hofstetten@elkb.de)



### Kindergarten „Villa Kunterbunt“ für Kinder ab 12 Monaten

Anschrift Hauptstr. 18  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon 06022 20771  
Leitung Julia Bayer  
Zeiten 07:15 - 16:30 Uhr  
Träger Kindertagsträgerverein  
St. Peter und Paul, Kleinwallstadt  
Internet [www.villa-kunterbunt-kleinwallstadt.de](http://www.villa-kunterbunt-kleinwallstadt.de)  
E-Mail [villa-kunterbunt.kleinwallstadt@kita-unterfranken.de](mailto:villa-kunterbunt.kleinwallstadt@kita-unterfranken.de)



### Schülerhort

an der Josef-Anton-Rohe-Grundschule

Anschrift Pfarrr-Sölller-Platz 1  
63839 Kleinwallstadt  
Handy 0176-26710373  
Leitung Eva Rosenfeld  
Zeiten Mo-Do 11:30 - 16:45 Uhr; Fr 11:30 - 15 Uhr  
in den Ferien 7:30 - 16:45 Uhr  
Träger Kindertagsträgerverein St. Peter und Paul, Kleinwallstadt  
Internet [www.jar-schule.de/hort-der-grundschule.html](http://www.jar-schule.de/hort-der-grundschule.html)  
E-Mail [hortkleinwallstadt@web.de](mailto:hortkleinwallstadt@web.de)



## Josef-Anton-Rohe- Schule

### Abwechslungsreiches Schulleben bis zur neunten Jahrgangsstufe.

Die Josef-Anton-Rohe-Schule besteht aus der Grund- und Mittelschule. Die Grundschule umfasst die Jahrgangsstufen 1 bis 4 in zwölf Klassen; die Mittelschule die Jahrgangsstufen 5 bis 9 in zehn Klassen. Diese gehört dem Mittelschulverbund „Main-Elsava“ an. Die Schule bietet für jede Schulart Ganztagsangebote an. In der Grundschule besteht die Möglichkeit, nach dem Unterricht den Hort zu besuchen. Im Rahmen des Mittelschulverbundes wird die gebundene Ganztagschule in allen Jahrgangsstufen angeboten.

Im abwechslungsreichen Schulleben nehmen viele Projekte einen festen Platz ein. Unter anderem sind das: Feiern zum Jahreslauf, Besuch der Clingenburg-Festspiele, Aktion „Saubere Flur“, Adventsbesinnung mit gemeinsamem Frühstück, Lesewettbewerb der 6. Klassen, Auftritte der Musik- und Bandklasse, Bundesjugendspiele, Kreissportfeste auf Schulumtsebene, Wassertage. Die Mädchen wurden im Handball bereits viermal bayerische Meisterinnen beim Wettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“.

Zwei „Dauerbrenner“ beweisen eine sozial engagierte Schule. Durch den seit 2006 jährlich stattfindenden Urafiki-Freundschaftslauf werden Kinder in Peru und Tansania unterstützt. Die AG „Soziales Wirken“ arbeitet seit vielen Jahren regelmäßig mit den Senioren der Rohe'schen Altenheim-Stiftung Kleinwallstadt zusammen. Mit dem gemeinsamen Projekt „Menschen malen Menschen“ errang die Schule beim bundesweiten Wettbewerb „Kinder zum Olymp“ in der Kategorie Bildende Kunst 2010 den ersten Preis.



### Kontakt und weitere Infos

Josef-Anton-Rohe-Grund- und Mittelschule mit gebundener Ganztagschule  
Weibersweg 22  
63839 Kleinwallstadt  
06022 654361  
Leitung Kai Thoma  
[www.jar-schule.de](http://www.jar-schule.de)  
[Verwaltung@jar-schule.de](mailto:Verwaltung@jar-schule.de)



## Ferienspiele

Unter dem Motto „Ferienspaß und Freizeit“ werden alljährlich in den Sommerferien zahlreiche interessante Ferienspiele angeboten. Ein Vorbereitungsteam der Gemeinde unter Leitung von Markus Michler plant in Zusammenarbeit mit Ortsvereinen, Gruppen und Verbänden ein vielseitiges Angebot mit vielen Überraschungen. Abwechslung, Unterhaltung und Spaß werden garantiert.

**Kontakt** Markus Michler, Markt Kleinwallstadt, 06022 2206-43

## Kinder-Krippenbauschule

Die Kinder-Krippenbauschule Wallstadt wurde ursprünglich als eine Abteilung des Heimat- und Geschichtsverein e.V. Großwallstadt im Jahre 2007 von Heinz Meißner und Erich Hein gegründet und von den Gemeinden Großwallstadt und Kleinwallstadt gefördert.

In ehrenamtlicher Arbeit wird der Jugend die schöne Tradition des Krippenbauens vermittelt. Seit September 2014 können Kinder ab zehn Jahren in der neuen Lehrwerkstatt im Feuerwehrhaus Kleinwallstadt an das Krippenbauen herangeführt werden. Der erste Kurs eines Jahres beginnt ab März, der zweite ab September. Anmeldeschluss ist jeweils ein Monat vor Kursbeginn. Dabei können pro Kurs maximal vier Schüler ausgebildet werden. Das heutige ehrenamtliche Team besteht aus Gerhard und Lore Lindner.

**Infos**

Gerhard Lindner, 06022 1744

Markus Michler, Markt Kleinwallstadt, 06022 2206-43



## Jugendzentrum JUZ Kleinwallstadt

Nachdem in der Vergangenheit mehrere Versuche, ein Jugendzentrum in Kleinwallstadt einzurichten, aus den unterschiedlichsten Gründen gescheitert waren, unternahm Bürgermeister Thomas Köhler und der Jugendbeauftragte Dr. Jürgen Jung im Jahr 2010 einen weiteren Anlauf. Zusammen mit einer Sozialpädagogin wurde ein entsprechendes Konzept erarbeitet und vom Gemeinderat beschlossen. Unterstützung fand dieses Projekt bei Dekan Pfarrer Markus Lang und der Kirchenverwaltung, die die geeigneten Räume im Keller des Pfarrheims zur Verfügung stellten.

Die frühere Kellerbar und ein Raum der ehemaligen „offenen Gruppe“, die optimale Voraussetzungen für diesen Jugendtreff bieten, wurden vom gemeindlichen Bauhof, von engagierten Jugendlichen und von einigen ehrenamtlichen Helfern in passender Form umgestaltet. Dabei entstanden Bereiche für aktives Spielen mit Kicker, Billard und Dart sowie ein Raum zum Chillen mit gemütlicher Sitzecke und der Möglichkeit, zwei PC-Arbeitsplätze zu nutzen. Neben diesen Räumen kann bei Bedarf auch die vorhandene Infrastruktur des Pfarrheims wie der große Saal, die Küche und Außenanlagen mitgenutzt werden. Unter der Leitung von Meike Schütt hat das Jugendzentrum zurzeit von Dienstag bis Donnerstag geöffnet und erfreut sich bei den Jugendlichen großer Beliebtheit.



**Jugendzentrum JUZ Kleinwallstadt**

In den Kellerräumen des katholischen Pfarrheims  
Kirchgasse 19, 63839 Kleinwallstadt  
Telefonkontakt Rathaus: 06022 2206-0

**Öffnungszeiten**

Dienstag	15 bis 18 Uhr
Mittwoch	15 bis 18 Uhr
Donnerstag	15 bis 18 Uhr und 18 bis 20 Uhr für Jugendliche von 15 bis 18 Jahren

**Betreuung** Meike Schütt, Birgit Bein

**Schöne Läden ...  
... gute Geschäfte**

**S@CON**  
Ihr Spezialist für Sanitätshaus-Ladenbau

**Wir planen, fertigen, liefern und montieren Ladeneinrichtungen**

**S-CON GmbH = Erfahrung  
+ Kompetenz  
+ Qualität**

**S-CON GmbH  
Berliner Ring 8  
63839 Kleinwallstadt**

**Fon: 06022 25370  
Fax: 06022 656104  
Info@s-con-gmbh.de**

**Sascha Meyerer  
Malermeister**  
Denninger Straße 11  
63839 Hofstetten  
Tel 06022 - 24 123  
Mobil 0171 - 75 28 519

**maler studio m<sup>2</sup>  
meyerere**

- ✓ Lehm- & Kalkarbeiten
- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Trockenbau
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Vollwärmeschutz
- ✓ Verputzarbeiten

[www.malerstudio-meyerere.de](http://www.malerstudio-meyerere.de) - [info@malerstudio-meyerere.de](mailto:info@malerstudio-meyerere.de)



# Gemeindevertreter

Stand: 1. Mai 2014



**1. Bürgermeister**  
Thomas Köhler (CSU)  
06022 2206-20

**2. Bürgermeister**  
Ludwig Seuffert (FWG)  
06022 2955

**3. Bürgermeister**  
Dr. Jürgen Jung (CSU)  
06022 709733

**SPD**

Fraktionsvorsitzender Jürgen Kroth	06022 22627
Karlheinz Bein	06022 653885
Helga Ostheimer	06022 21404
Harald Bein	06022 24602
Marco Wetzelsberger	06022 666100

**FWG**

Fraktionsvorsitzender Hans Zajic	06022 25527
Ludwig Seuffert	06022 2955
Heiner Trenner	06022 21282
Thomas Pfeifer	06022 22715

**Bündnis 90/Grüne**

Hannelore Kreuzer	06022 21182
Peter Landwehr-Büttner	06022 21553

**Feldgeschworener Kleinwallstadt**

Obmann	
Josef Hartlaub	06022 654014

**Feldgeschworener Hofstetten**

Obmann	
Alexander Kaufmann	06022 208581

**CSU**

Fraktionsvorsitzender Achim Albert	0152 33859546	Dr. Uwe Rohe	06022 21305
Thomas Köhler 1. Bürgermeister	06022 2206-20	Gerd Morhard	06022 2086123
Alexander Kaufmann	06022 208581	Maria Luise Lang	06022 2970
Dr. Jürgen Jung	06022 709733	Elisabeth Seuffert	06022 2830
		Hildegard Beck	06022 653365
		Egon Lott	06022 22494

**Seniorenbeauftragte**

Hannelore Kreuzer	06022 21182
-------------------	-------------

**Jugendbeauftragte**

Dr. Jürgen Jung	06022 709733
Hans Zajic	06022 25527
Helga Ostheimer	06022 21404

**Umweltbeauftragte**

Matthias Staab	06022 21692
Bernhard Kempf	0170 4620674

**Ortsweisenrat Kleinwallstadt**

Elisabeth Seuffert	06022 2830
--------------------	------------

**Ortsweisenrat Hofstetten**

Alexander Kaufmann	06022 208581
--------------------	--------------



# Notruf-Tafel Wichtige Rufnummern

**Feuerwehr und Rettungsdienst 112**  
**Polizei 110**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117
Helios-Klinik Erlenbach	09372 7000
Giftinformationszentrale Mainz	06131 19240
Polizei Obernburg	06022 629-0

**Stromversorgung Bayernwerk/E.O N**

betreuung@eon.de	
- Störungsdienst	0941 28003366
- Technischer Kundenservice	0941 28003311
- Allgemein, Stromrechnung	0871 95386200

**Gasversorgung Unterfranken GmbH**

www.gasuf.de . vertrieb@gasuf.de	
- Handel und Vertrieb, Würzburg	0931 2794-3
- Vertriebsbereich Untermain, Erlenbach	09372 5086-10
- Störungsdienst (24 Stunden)	0941 28003355

**Wasserversorgung/Abwassernetz  
Zweckverband Main-Mömling-Elsava  
- AMME**

- Zentrale	09372 135-950
- Notfallservice Wasser	0160 96314460
- Notfallservice Abwasser/Kanal	0160 96314441
- Bauhof Kleinwallstadt	06022 208554
- Bereitschaft	06022 21939

**Deutsche Telekom – Telefon**

- Störungsdienst	0800 3302000
------------------	--------------

**Kabel Deutschland – Kabelfernsehen**

- Störungsdienst	0800 5266625
------------------	--------------

**Abfallentsorgung**

- Deponie Eichenbühl-Guggenberg	09378 740
- Abfallverwertung Erlenbach	06022 614367

**Die Notare in Ihrer Nähe:**

Martin Herrmann  
Dr. Christoph Koch



Römerstraße 6 a  
63785 Obernburg am Main

info@notare-obernburg.de • Telefon 06022 7097-0  
www.notare-obernburg.de • Telefax 06022 7097-29

Betriebssitz: Hausen | Leidersbach | Eschau | Sulzbach | Niedernberg

**06022 7101515**



**Tag & Nacht erreichbar**

Großraumtaxi für 8 Personen



- Flughafentransfer
- Rollstuhl-/Tragestuhlfahrten
- Dialysefahrten
- BG-Fahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Chemofahrten
- Kurierfahrten europaweit
- Kur- und Rehafahrten

**www.taxi-lo-re.de**

# Die Gemeindeverwaltung Kleinwallstadt



Der Markt Kleinwallstadt ist Mitglied  
der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt.

**Bürgermeister** Thomas Köhler

**Anschrift** Markt Kleinwallstadt  
Hauptstraße 2  
63839 Kleinwallstadt

**Telefon** 06022 2206-0  
**Telefax** 06022 2206-50  
**Internet** [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de)  
**E-Mail** [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag	8 – 12 Uhr
Dienstag	8 – 12 Uhr
Mittwoch	8 – 12 Uhr
Donnerstag	14 – 18 Uhr
Freitag	8 – 12 Uhr



## Das Rathaus – Dachgeschoss

Zimmer	Ansprechpartner/Amt	Durchwahl
20	Thomas Köhler <i>Bürgermeister</i>	2206-20
22	Lena Schubert <i>Vorzimmer Bürgermeister Wahlen Homepage</i>	2206-45

## Das Rathaus – 1. Obergeschoss

Zimmer	Ansprechpartner/Amt	Durchwahl
11	Peter Maidhof <i>Kämmerer</i>	2206-47
13	Martin Bergold <i>Personalverwaltung, EDV</i>	2206-33
14	Jochen Zorn Ute Bergmann Jacqueline Gado <i>Kassenverwaltung Wasser- u. Kanalgebühren Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer Grillplatz, Geschirr</i>	2206-32 2206-31 2206-38

## Das Rathaus – Erdgeschoss

Zimmer	Ansprechpartner/Amt	Durchwahl
01	Peter Bergold <i>Geschäftsleiter Ortsrecht Beiträge</i>	2206-42
02	Markus Michler <i>Bauverwaltung, Straßenverkehr Grundvermögen, Öffentlichkeitsarbeit</i>	2206-43
03	Norbert Schüssler <i>Bauamt Bautechnik</i>	2206-41
05	Simon Bergmann <i>Standesamt Renten u. Soziales Friedhof</i>	2206-21
06	Ingrid Raab Rainer Heß Hannelore Kreuzer Anne Abb <i>Melde- u. Passamt, Auskunft, Fundamt, Fremdenverkehr, Abfallbeseitigung, Mieten/Pachten Amtsblatt, Gewerbeamt, Asyl</i>	2206-23 2206-22 2206-29 2206-24
	Philipp Elmer <i>Auszubildender</i>	

## Sonstige Dienststellen der Verwaltung

### Gemeindebauhof

Am Obstkeller 1  
63839 Kleinwallstadt  
[bauhof@kleinwallstadt.de](mailto:bauhof@kleinwallstadt.de)  
06022 208554, Fax 06022 208573

### Forst-Revierleitung

Forsttechniker Hubert Astraschewsky  
0171 6300808  
Sprechstunde im Rathaus Kleinwallstadt  
Mittwoch 16 – 18 Uhr

### Gemeindebibliothek

Hauptstraße 2  
63839 Kleinwallstadt  
[gb-kleinwallstadt@live.de](mailto:gb-kleinwallstadt@live.de)  
06022 220657

### Öffnungszeiten:

Montag	14 – 18 Uhr
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	14 – 18 Uhr



## Energie. Wärme. Wohlbehagen.

Die Erdgasspezialisten aus der Region

Persönlich, nah und nachhaltig –  
Erdgas vom Versorger aus Ihrer Region!

Tel. 0931 2794-3  
[www.gasuf.de](http://www.gasuf.de)



**gasuf**  
Gasversorgung Unterfranken GmbH



Abfallentsorgung  
Haushaltsauflösung  
mit Räumservice

☎ 0 60 22 / 20 48 10  
[www.seger-entsorgung.de](http://www.seger-entsorgung.de)



## Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.



### Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit

Die Feuerwehrmänner und -frauen der Freiwilligen Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V. sind ehrenamtliche Mitglieder, die ihren Übungs- und Einsatzdienst unentgeltlich neben ihrer normalen Berufstätigkeit ausüben. Sie helfen bei Bränden, Unfällen mit Verletzten und in allen sonstigen Notlagen, wo dringende Hilfe benötigt wird. Sie sind jederzeit einsatzbereit, an 365 Tagen im Jahr, bei jeder Witterung, Tag und Nacht. Diese Bereitschaft ist keine Selbstverständlichkeit.

Nach mehreren vergeblichen Anläufen wurde 1876 die Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt durch den praktischen Arzt Dr. Hermann Blüm gegründet. Er war auch der erste Kommandant. 88 Männer aus Kleinwallstadt hatten sich damals freiwillig gemeldet. Ihnen war sicherlich nicht bewusst, welche vielfältigen Aufgaben einmal auf eine Feuerwehr zukommen. Längst ist die Zeit vorbei, in der die einzige Tätigkeit einer Feuerwehr darin bestand, Brände mit Eimerketten zu löschen.

Durch die immer weiter fortschreitende Technisierung werden die Anforderungen an die Ausbildung und Ausrüstung der Wehr immer größer. Technische Hilfeleistungen bei Verkehrsunfällen, Schadensabwehr bei Öl- und Gefahrgutunfällen, verschiedenartige Hilfe bei Naturkatastrophen und nach wie vor auch das Löschen von Bränden zeigen, dass sich das Einsatzspektrum wesentlich erweitert hat. Aufgrund dessen wurde der altgediente Löscheimer längst durch modernste Fahrzeuge und Feuerwehrtechnik abgelöst. Neben beispielsweise einer Pumpenleistung von 3.500 Litern pro Minute bei automatischer Schaumzumischung, LED-Einsatzstellenausleuchtung oder auch einer hochauflösenden Wärmebildkamera, kommen noch viele weitere Geräte zum Einsatz.

### Jugendarbeit

Die Jugendarbeit begann bereits 1964 und wurde kontinuierlich von den Jugendwarten weitergeführt. So konnte man 2014 auf ein erfolgreiches 50-jähriges Bestehen der Jugendfeuerwehr zurückblicken. Jugendliche ab zwölf Jahren werden im zweiwöchigen Übungsrythmus langsam und zum Großteil auch spielerisch an die Materie Feuerwehr herangeführt. Mit Erreichen des 18. Lebensjahres erfolgt dann die Übernahme in den aktiven Dienst und das Einsatzgeschehen.

Jeder der Wert auf Kameradschaft legt und Interesse an diesem Hobby hat, ist jederzeit im Ostring 112 herzlich willkommen. Die Übungen der Aktiven, der Jugendfeuerwehr, sowie die übrigen Vereinstätigkeiten, werden wöchentlich im Amtsblatt bekanntgegeben.

### Kontakt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.  
Gerätehaus: Kleinwallstadt, Ostring 112  
[www.feuerwehr-kleinwallstadt.de](http://www.feuerwehr-kleinwallstadt.de)

### Kommandant

Patrick Richwien, 0151 17275164

### Vereinsvorsitzender

Werner Franz, 0152 21706373

### Jugendwart

Christian Bielski, 0175 5743472



## Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.



### Löschen, retten, bergen und schützen!

Die Freiwillige Feuerwehr Hofstetten wurde 1878 gegründet. In dieser Zeit herrschten strenge Sitten, als sich etwa 40 Männer zur Freiwilligen Feuerwehr zusammenschlossen und Georg Schipp zu ihrem ersten Kommandanten wählten. Dieser Entschluss ist umso bemerkenswerter, als in der damaligen „guten alten Zeit“ Feuerlöschen umständlicher, beschwerlicher, ja auch gefährlicher war als in unserer technisch weit fortgeschrittenen Gegenwart. Gewiss hat sich im Feuerlöschwesen im Laufe der Jahre seit 1878 sehr vieles geändert. Vom Gründungstag bis heute hat es immer wieder Frauen und Männer gegeben, die sich zu jeder Zeit in uneigennütziger Weise in den Dienst der Feuerwehr gestellt haben. Hilfsbereitschaft, Kameradschaft und Mut sind vornehmste Aufgaben und höchste Pflicht eines jeden Feuerwehrdienstleistenden, um den Bürgern in Hofstetten und Kleinwallstadt sowie den Nachbargemeinden in der Stunde der Not zu helfen.

Dies sollte für die Jugend ein Ansporn sein, sich in den Dienst einer guten Sache zu stellen, um so seinem Mitmenschen in Gefahr sein Hab und Gut zu schützen.

### Kontakt

Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.  
Gerätehaus: Altes Rathaus Hofstetten  
Talstraße 48  
[www.feuerwehr-hofstetten.de](http://www.feuerwehr-hofstetten.de)

### Kommandant

Jörg Gerlach, 0160 96868488

### Vereinsvorsitzender

Robert Rodenhausen, 0171 3168776



seit 1999

by René Hain

# RH GmbH

## METALLBAU

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090-2

**Vordächer - Treppen - Geländer - Balkone - Carports und mehr**

**RH Metallbau GmbH - Daimler Ring 5 - 63839 Kleinwallstadt**  
**06022 20860-11 - [ReneHain@RHGmbH.com](mailto:ReneHain@RHGmbH.com) - [www.RHGmbH.com](http://www.RHGmbH.com)**



**Therapiezentrum** RUBACH & MAIER  
KLEINWALLSTADT

**Logopädie**

**Unsere Leistungen:**

- Physiotherapie
- Manuelle Therapie
- Osteopathie
- Physikalische Therapie
- Logopädie
- alle Kassen -

Wallstraße 28-30 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 25999 • Fax 06022 25900  
E-Mail [info@physio-kleinwallstadt.de](mailto:info@physio-kleinwallstadt.de) • [www.physio-kleinwallstadt.de](http://www.physio-kleinwallstadt.de)

# GABY ZOLYOMI

Raum für Körperarbeit

Gabriele Zolyomi, Gesundheitspraktikerin  
Lehmgrubenstraße 5, 63839 Kleinwallstadt

Tel.: 06022 24216, Mob.: 0163 5002230, [gazolyomi@gmx.de](mailto:gazolyomi@gmx.de)

**BOWTECH**  
The Original Bowen Technique

**EMMETT Technique**  
The Chameleon Approach to the Body

Praxis für Physiotherapie und Podologie

**achmann** Inhaber: Benjamin Reichert

- Prävention – Rehabilitation
- Krankengymnastik nach Bobath u. PNF
- Krankengymnastik am Gerät
- Klass. und Bindegewebsmassage
- Reflexzonenmassage
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Fangopackung
- Heißluft
- Eisbehandlung
- Schlingentisch
- Elektrotherapie
- Podologie u.v.m.

Termine nach Vereinbarung. Alle Kassen zugelassen.

Riethstraße 13 • 63820 Elsenfeld • Telefon 06022/78 00 • Fax 06022/78 02

**Martina Büttner**  
06022-653474  
[info@martina-buettner.de](mailto:info@martina-buettner.de)  
[www.martina-buettner.de](http://www.martina-buettner.de)

**NaturZeit**  
Ruhe • Klarheit • Inspiration  
Lösungen

„Mit Menschen hinaus in die Natur zu gehen, damit sie ihre Kraft und Lebendigkeit wieder spüren, und durch Klarheit bessere Lösungen finden, das ist meine Berufung!“

Coaching in der Natur  
Beratung  
NaturZeit-Seminare

**Gynäkologische Praxis**  
Dr. med. Zofka-Morhard  
Frauenärztin  
Homöopathie - Ultraschall

**Anschrift:**  
Frühlingstr. 2  
63839 Kleinwallstadt

**Sprechstunden:**  
Mo. und Do.  
13.00 - 18.00 Uhr

**Tel.:** 06022 655512  
**Fax:** 06022 655513

**Di., Mi., Fr.**  
08.00 - 12.00 Uhr

[www.frauenaerztin-kleinwallstadt.de](http://www.frauenaerztin-kleinwallstadt.de)

**Anja Steinke**  
Ganzheitliche Gesundheitsberaterin

- Dorn-Breuss-Massage auch für Kinder und Säuglinge
- Ernährung
- Lebensberatung
- Heilmagnetismus
- Kinesiologie

**06022 225871**  
Wallstraße 7 . 63839 Kleinwallstadt  
[www.anja-steinke.de](http://www.anja-steinke.de)

**GEMEINSCHAFTSPRAXIS**

Pfeifer Rachor

**Sprechzeiten**  
Vormittag: Montag - Freitag 08:00 - 12:00 Uhr  
Nachmittag: Montag - Freitag 15:00 - 18:00 Uhr (außer mittwochs)

Hauptstraße 4 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 21218 • Fax 06022 25585  
[mail@pfeifer-rachor.de](mailto:mail@pfeifer-rachor.de) • [www.pfeifer-rachor.de](http://www.pfeifer-rachor.de)

**WALTER PFEIFER**  
Facharzt für  
Allgemeinmedizin  
Sportmedizin  
Akupunktur

Dr. med.  
**Mario Rachor**  
Facharzt für  
Allgemeinmedizin  
Sportmedizin  
Chirotherapie  
Ernährungsmedizin

**mediteam**  
Gesundheitszentrum

**Das Sanitätshaus in Ihrer Nähe**  
Marienstr. 20, 63820 Elsenfeld

- Sanitätshaus
- Prothetik
- Orthetik
- Rehatechnik
- Orthopädienschuhtechnik
- Homecare

**Öffnungszeiten**  
Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Mi, Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Telefon: 0 60 22 / 58 40 • Telefax: 0 60 22 / 72 66 7 • E-Mail: [elsensfeld@mediteam.de](mailto:elsensfeld@mediteam.de)

**FREUNDLICH • KOMPETENT • SERIÖS**

**MARKT APOTHEKE** ERWIN FRANZ

**Unser Service für Sie:**

- Kundenkarte
- Arzneimittelzustellung
- Überprüfung Ihrer Hausapotheke
- Vernichtung alter Medikamente
- Naturarzneimittel
- Anmessen von Stützstrümpfen
- Blutzuckerbestimmung
- Blutdruckkontrolle
- Cholesterinmessung
- und vieles mehr

**Verleih von:**

- Babywaagen
- Milchpumpen
- Inhalationsgeräten

Fährstraße 2 • 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022 21225 • Fax 06022 22270  
[www.Markt-Apotheke-Kleinwallstadt.de](http://www.Markt-Apotheke-Kleinwallstadt.de)  
**Bestellungen auch über die Homepage**



# HAUT HAAR

Römer 7 · 63839 Kleinwallstadt  
06022 2088479

**Sugaring** Haarentfernung mit Bio-Zuckerpaste **Nagelkosmetik** Shellac- und Gelnägel **Fußpflege** Medizinische und kosmetische **Frohkosmetik** Aquabration und Bio-Facelifting **Haarpflege** für seidig glänzendes Haar **Needling** für straffe, junge und schöne Haut

[www.haut-und-haar-by-heidi.de](http://www.haut-und-haar-by-heidi.de)



Gut sehen  
ist Lebensqualität  
Wir garantieren meisterliche Arbeit

**OPTIK WICHERT**  
*Looking good!*

Kleinwallstadt,  
Römer 8  
Tel. 06022 25807

Eisenfeld  
Marienstraße 21  
Tel. 06022 9597

**Tanzstudio  
DEIKE  
(ADTV)**



Mit uns ...  
immer einen Schritt besser!  
Jeden Freitag tanzen gehen!

Vermietung der Güterhalle  
in der Wallstraße 1b  
für Ihre Feste  
für bis zu 60 Personen

**06022 5087325**

[www.deike.tanzschulapp.de](http://www.deike.tanzschulapp.de)

**HAIR FLAIR**  
DIE TRENDSETTER

**Reinkommen und drankommen!**

- Typgerechte Schnitte
- Colorationen und Stylings
- Transparente Preise

Wallstraße 28 - 30 · 63839 Kleinwallstadt · 06022 7107699  
Brückenstraße 25 · 63897 Miltenberg · 09371 948310

[www.salon-hair-flair.de](http://www.salon-hair-flair.de)

**Heike Hornung  
HAARWERK**

Haarwerk Intercoiffure Heike Hornung  
Frühlingstraße 6 · 63839 Kleinwallstadt  
[www.haarwerkkleinwallstadt.de](http://www.haarwerkkleinwallstadt.de)  
06022 2088444

Großzügige Öffnungszeiten, hochwertige Produkte, ein kreatives, geschultes Top-Team und vieles mehr erwartet Sie

**• Fußpflege**  
**• Naturkosmetik**  
**Annette Horn • Kräuterwanderungen**

Kirchgasse 2 | 63839 Kleinwallstadt  
06022 21632

Privatpraxis  
**Marion Schwarzkopf**  
Fachärztin für Allgemeinmedizin

- Traditionell chinesische Medizin
- Homöopathie
- Akupunktur

Ostring 18 · 63839 Kleinwallstadt  
[heilen-4you.de](http://heilen-4you.de) · 06022 2088533

**Zahnarzt  
Dr. Uwe Rohe**

Hauptstraße 3  
Kleinwallstadt  
06022 21305



Nageldesign • Friseur • med. Fußpflege

**Reginas  
Nagelstudio**

Regina Müller • Friseurmeisterin  
geprüfte Nageldesignerin (HWK)  
med. Fußpflegerin

Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Telefon 0170.1810514

Spenglerarbeiten  
Gas-Wasserinstallation  
Sanitär- u. Wärmetechnik  
Solaranlagen-Photovoltaik

**strawba**

Am Ölberg 13 u. Hauptstraße 60 · 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022 22943 · Fax 25175 · Mobil 0171 9969392

**Christina Koch** Thermomix

Ihre Thermomix-Repräsentantin  
in Kleinwallstadt  
Tel.: 06022-710 3178  
Handy: 0174 1975751  
[christina@peko-beratung.de](mailto:christina@peko-beratung.de)

**Concettas Schuhmode**

Schuhe für Sie und Ihn

Concetta Galvano  
Bahnhofstraße 12  
63839 Kleinwallstadt

*In love with shoes* 06022 7100440  
[concetta-schuhmode@web.de](mailto:concetta-schuhmode@web.de)

Hausarztpraxis  
**Wolfgang Nuhn**  
Facharzt für Allgemeinmedizin

Bahnhofstraße 5  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon 06022 21226 · Fax 25843

**Stark. Entspannt. Natürlich.**  
Die Basis für Erfolg

**Life**

Praxis für persönliche Gesundheit  
Hauptstr. 17 · 63839 Kleinwallstadt  
[www.burnout-stress-info.de](http://www.burnout-stress-info.de)

*„Ihr Besuch lohnt sich!“*  
Wir sind Spezialist für schönes Haar und stets bemüht, Sie mit viel Einfühlungsvermögen zu beraten.

**Friseurteam  
Jürgen Hahn** Bahnhofstr. 12  
63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022 2921

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**Die Glaserei**  
Klaus Schmitt

- \* Reparaturverglasungen
- \* Duschtabtrennungen
- \* Küchenrückwände
- \* Ganzglasanlagen
- \* Spiegel & mehr

[www.dieglaserei-schmitt.de](http://www.dieglaserei-schmitt.de)  
Daimlerring 20 · 63839 Kleinwallstadt · Tel. 06022 24333

**optischwerben**

**WIR  
KÜMMERN  
UNS UM IHRE  
WERBUNG.**

[www.optischwerben.de](http://www.optischwerben.de)

werbetechnik  
druckgrafik  
webdesign

06022  
50 73 065

**Thomas Opdenberg**

Rechtsanwalt  
und Fachanwalt für Sozialrecht

Frühlingstraße 10-12 · 63839 Kleinwallstadt  
Telefon 06022 9890080 · Telefax 06022 9890088

**brainLight®**

LIFE IN BALANCE

Wohlfühlen  
auf Knopfdruck



Erfahren Sie neue Lebensqualität  
mit der weltweit einzigartigen  
Entspannungstechnologie  
von **brainLight**



brainLight Touch Synchro complete  
mit 4D-Shiatsu-Massagesessel Zenesse

Preisgekrönt. Regelmäßig.



**NEU!**

Unsere Anleitungen  
zur Achtsamkeit und  
Heilmeditationspro-  
gramme können Ihre  
eigenen Energie-  
quellen und Selbst-  
heilungskräfte mobilisieren und Sie auf  
Ihrem Weg zur persönlichen Mind-Body-  
Balance unterstützen.

Ihre Ansprechpartnerin:  
Christel Ney  
Telefon: +49 (0) 160 9777888  
[christel.ney@brainlight.de](mailto:christel.ney@brainlight.de)  
[www.brainlight.de](http://www.brainlight.de)





## Vereinsring Kleinwallstadt



### Eine Institution seit fast 60 Jahren

Bereits im Jahre 1960 wurde der Vereinsring Kleinwallstadt von damals zwölf Vereinen und Verbänden gegründet. Das Ziel war eine bessere Zusammenarbeit hinsichtlich der Termine innerhalb der Vereinsarbeit und eine Abstimmung der Veranstaltungen der Ortsvereine.

Aktuell gehören dem Vereinsring Kleinwallstadt 40 Vereine, Verbände und Gruppierungen aus Kleinwallstadt und Hofstetten an. Es handelt sich dabei um kulturelle, sportliche, soziale und kirchliche Vereinigungen, die alljährlich in einer Frühjahrs- und Herbstversammlung das Jahresveranstaltungsprogramm abstimmen. Evtl. dabei auftretende Probleme bei der Terminabstimmung und Termingestaltung werden bei Bedarf unter Federführung des Vereinsrings in partnerschaftlicher Atmosphäre besprochen und bereinigt.

Unter der Leitung des Vereinsrings wird alljährlich im Dezember ein „Seniorenachmittag“ mit Unterstützung des Marktes Kleinwallstadt, der katholischen und evangelischen Kirchengemeinden und den Ortsvereinen durchgeführt.

Zahlreiche Vereine beteiligen sich jedes Jahr während der Sommerferien an den vom Markt Kleinwallstadt federführend veranstalteten „Ferienspielen“.

Ebenso unterstützt der Vereinsring die Veranstaltungen des Marktes Kleinwallstadt und der Kirchengemeinden durch die Teilnahme seiner Ortsvereine. Bei großen oder überörtlichen Veranstaltungen eines Vereins oder bei Jubiläumsfesten kann der ausrichtende Verein immer auf die Unterstützung und Mithilfe der Ortsvereine setzen. So wurde zum Beispiel die „Kerb 2012“ von der Katholischen Pfarrgemeinde, anlässlich des Jubiläums „50 Jahre Erweiterung der Pfarrkirche St. Peter und Paul“, mit der zugesagten Unterstützung zahlreicher Vereine durchgeführt.

Ein besonderes Highlight stellte die Zeltkerb 2015 anlässlich des 77-jährigen Jubiläums des KCV dar.

#### Vorstand

1. Vorsitzender Peter Bergold
2. Vorsitzende Gabriele Zöller
- Kassierer Rainer Heß
- Schriftführerin Monika Friedrich

#### Kontakt

vereinsring@Kleinwallstadt.de  
06022 2206-42  
Postadresse Berliner Ring 22  
63839 Kleinwallstadt







### Steuerberatung 370°

Wir bieten einfache **Lösungen**, gewähren **Sicherheit** und **gestalten** gemeinsam mit Ihnen **proAktiv** die Zukunft.



### Wir machen Ihre Steuererklärung!



**Beratungsstellenleiterin**  
**Sonja Schnabel-Stobäus**  
 Riemenschneiderstraße 32  
 63839 Kleinwallstadt  
 Tel. 06022-656796  
 sonja.schnabel-stobaesus@steuerring.de

→ [www.steuerring.de/schnabel-stobaesus](http://www.steuerring.de/schnabel-stobaesus)

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.  
 (Lohnsteuerhilfeverein) | Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



### Willig Steuerberatungsgesellschaft mbH

Unser Leistungsspektrum umfasst:

- Steuerberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Buchhaltung und Lohnabrechnung

Miltenberger Straße 9  
63839 Kleinwallstadt

Telefon: 06022 66 20-0  
Telefax: 06022 66 20-30  
eMail: info@stb-willig.de  
Homepage: stb-willig.de

Bürozeiten: Mo.- Do. 8:00 – 12:00 Uhr  
13:00 – 16:30 Uhr  
Fr. 8:00 – 13:00 Uhr  
und nach Vereinbarung



## Kanzlei Rausch

Rausch + Kollegen  
Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Rausch Albert Bathon GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

**Ihr kompetenter Partner für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung**

Ihr Ansprechpartner für Kleinwallstadt:

Dipl.-Kfm. **Achim Albert**  
Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

**Siemensstraße 23, 63768 Hösbach**  
Tel.: 06021/59 65 0 Fax: 06021/59 65 30

[www.rausch-steuerberater.de](http://www.rausch-steuerberater.de)



## Vereinsring im Überblick



### Vereinsring Kleinwallstadt

1. Vorsitzender Peter Bergold  
Berliner Ring 22  
06022 23695  
Peter.Bergold@Kleinwallstadt.de

### Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

Werner Franz  
Kulmbacher Straße 10  
0152 21706373  
diefranzels@gmx.de

### Turnverein Kleinwallstadt 1901 e.V.

Heiner Trenner  
Hofstetter Str. 14  
06022 21282  
architekt-trenner@t-online.de

### Kath.-Arbeitnehmer- bewegung (KAB)

Elisabeth Seuffert  
Am Saint-Pierre-Platz 13  
06022 2830  
elisabeth.seuffert@web.de

### Fußballclub Kleinwallstadt 1920 e.V.

Hans Hornung  
Hofstetter Straße 6  
06022 2088803  
jh.hornung@t-online.de

### Musikverein Kleinwallstadt 1924 e.V.

Achim Albert  
Heinestraße 6  
0152 3385 9546  
a.albert@rausch-steuerberater.de

### Schützenverein Kleinwallstadt 1925 e.V.

Hubert Zöllner  
Wallstraße 12  
06022 22303  
hubert.zoeller@linde-hydraulics.com

### Kegelclub „Bahnhof“ Kleinwallstadt 1928 e.V.

Bernd Heider  
Hausen, Bergstraße 6  
06022 21586  
Bernd.Heider@raiba-go.de

### GTEV „Almrausch“ Kleinwallstadt 1934 e.V.

Helga Schmitt  
Heinestraße 2  
06022 24804  
Trachtenverein-Kleinwallstadt@gmx.de

### Kleinwallstädter Carnevalsverein 1938 e.V. (KCV)

Mirjam Bein  
Schleusenstraße 9  
06022 507690  
mirjam.bein@googlemail.com

### KJG Kleinwallstadt 1946 e.V.

Eva Rosenfeld  
Schloßstraße 12  
06022 2509497  
kjg-kleinwallstadt@web.de

### VdK 1947 e.V.

Erwin Franz  
Fährstraße 2  
06022 21225  
service@markt-apotheke-kleinwallstadt.de

### Kath. Frauenbund 1955 e.V.

Hildegard Rittger  
Rosenweg 7  
06022 23174  
vera.rittger@onlinehome.de

### DJK Kleinwallstadt 1956 e.V.

Ludwig Seuffert  
Ostendstraße 7  
06022 2955  
luseklw@t-online.de

### REHA-Sportgemeinschaft Kleinwallstadt-Sulzbach

Heinrich Krug  
Sulzbach, Steinhöhle 8  
06028 4349  
mundh.krug@t-online.de

### Singgemeinschaft 1968 e.V.

Hermann Gerhart  
Römer 5  
06022 24800  
Hermann-Gerhart@gmx.de

### Tennisclub 1970 e.V.

Heinz Bleicher  
Kirchgasse 1  
0173 655 8185  
Heinz.Bleicher@t-online.de

### Wasserwacht OG Kleinwallstadt 1971 e.V.

Timo Pfenning  
Neubergstraße 31  
06022 24405  
timo.pfenning@t-online.de

### Maintal-Wanderer 1980 e.V.

Alois Ostheimer  
Odenwaldweg 2 A  
06022 21404  
helga.ostheimer@gmx.de

### Grashoppers 1982 e.V.

Heike Köhler  
Ostring 19  
06022 23970  
hoppers66@web.de

### Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V.

Tanja Maurer  
Blumenstraße 3  
tsc.kleinwallstadt@online.de

### Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint-Pierre-sur-Dives 1991 e.V.

Thomas Pfeifer  
Schillerstraße 16  
06022 22715  
Pfeifer-Thomas@t-online.de

### Eine-Welt-Verein

Dr. Jürgen Jung  
Bahnhofstraße 11  
06022 709733  
jung.juergen.dr@googlemail.com

### Männerchor 2000 e.V.

Johann Bermüller  
Plattenbergstraße 3  
06022 21373  
bermueller.johann@gmx.de

### One Way Club Kleinwallstadt

Dieter Becker  
Frankenstraße 8 b  
06022 20141  
onewayclub@t-online.de

### Kindergartenträgerverein St. Peter und Paul

Kai-Uwe Jühlicher  
Ostendstraße 9  
06022 7092088  
k.u.juelicher@gmx.de

### Heimat- und Geschichtsverein

Franziska Zahnleiter  
Heinestraße 10  
06022 65800  
zisska@zahnleiter.com

### Arbeitskreis Blutspende Kleinwallstadt

Burkard Reichert  
Bayernstraße 6  
06022 21776  
reichert@miltenberg.de

### Saitenwind vorm. New Acoustics

Johanna Leisner  
Sulzbach, Margarethenstr. 42 b  
06028 7016  
johanna.leisner@gmail.com

### Gesellschaft zur Förderung der Gesundheit am Untermain e.V.

Hannelore Kreuzer  
Wendelinusweg 2  
06022 21182  
Hanne.Kreuzer@gmx.de

### Bund Naturschutz in Bayern e.V. OG Kleinwallstadt

Matthias Staab  
Ankergasse 13  
06022 21692  
matthias-staab@gmx.de

### Katholische Kirchengemeinde

Dekan Markus Lang  
Kirchgasse 19  
06022 21219  
Markus.Lang@bistum-wuerzburg.de

### Markt Kleinwallstadt

1. Bürgermeister  
Thomas Köhler  
Hauptstraße 2  
06022 220620  
Thomas.Koehler@Kleinwallstadt.de

### CSU Ortsverband Kleinwallstadt

Gerd Morhard  
Ostendstraße 3  
06022 2086123  
gerd-morhard@t-online.de

### Förderverein Kultur in der Zehntscheune e.V.

Rosi Seuffert  
Ostendstraße 7  
06022 2955  
rosi.seuffert@t-online.de

### Main-Echo Pressevertretung

Christel Ney  
Berliner Ring 8  
06022 656154  
christel.ney@t-online.de

### Vereine im OT Hofstetten

#### FFW Hofstetten 1878 e.V.

Robert Rodenhausen  
Raiffeisenstraße 12  
0171 3168776  
Robert.Rodenhausen@yahoo.de

#### Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Thomas Caps  
Denninger Str. 6  
06022 23409  
info@turnverein-hofstetten.de

#### Evang. Kirchengemeinde Hofstetten

Martina Haas  
Eichelsbacher Str.15  
06022 655222  
Pfarramt.Hofstetten@elkb.de

#### Förderverein Waldwichel Hofstetten e.V.

Sonja Wengert  
Elsensfeld, Rathausstraße 6  
06022 2504355  
sonjawengert@mailbox.org

**GEIS**  
METALLBAU  
ein starkes  
Team

Fenster, Türen und Fassaden in Aluminium

Brandschutzelemente

Schlosserarbeiten zertifiziert nach DIN EN1090



GEIS Metallbau GmbH  
Industriering 6  
63868 Großwallstadt  
06022 2647-0



www.geismetallbau.de





**FÄRBER** GmbH  
 Lüftungs- und Klimatechnik

Ihr Partner für Lüftungs- und Klimatechnik - schnell und zuverlässig!

**Wir beraten, planen und bauen individuell**  
 Lüftungsanlagen aller Arten und Größenordnungen für Industrie, Handwerk, Gastronomie und Küchen

**Wir produzieren selbst**  
 Lüftungskanäle, Formteile und Zubehör aus dem lufttechnischen Bereich sowie Blechverarbeitung

**Wir bieten umfangreichen Service**  
 rund um Lüftungsanlagen sowie Wartung an Brandschutzelementen



Färber GmbH Lüftungs- & Klimatechnik  
 Grundtalring 16 • 63868 Großwallstadt  
 Fon: 06022/71094-0 • Fax: -20  
 eMail: info@faerbergmbh.de



[www.faebergmbh.de](http://www.faebergmbh.de)

## Turn- und Sportstätten/Hallen

### Kontakt

**Wallstadthalle**  
 Kleinwallstadt  
 Bayernstr. 14  
 06022 25338



**Schulturnhalle an der Josef-Anton-Rohe-Schule**  
 Kleinwallstadt  
 Weibersweg 22  
 06022 654370



**TV-Turnhalle**  
 Kleinwallstadt  
 Jahnweg 44  
 06022 22134



**Bergsporthalle TV Hofstetten**  
 Hofstetten  
 Am Rücker Berg 3  
 06022 25418



**FC-Sportgelände „Toni-Degen-Stadion“**  
 Kleinwallstadt  
 Jahnweg  
 06022 21678



**Bergsportplatz des TV Hofstetten**  
 Hofstetten  
 06022 25418



**Freisportanlage an der Josef-Anton-Rohe-Schule**  
 Kleinwallstadt  
 Weibersweg 22  
 06022 654370



**Tennisanlage TC Kleinwallstadt**  
 Kleinwallstadt  
 Oberhauser Weg  
 06022 2880



**Schützenhaus, Schießanlage**  
 Schützenverein  
 Kleinwallstadt  
 Oberhauser Weg  
 06022 21777



**Kegelbahnen in der Wallstadthalle (Kegelclub)**  
 Kleinwallstadt  
 Bayernstr. 14  
 06022 25320



**Boule- und Bocciaplatz**  
 Kleinwallstadt  
 Am Saint-Pierre-Platz



**SYNDIKUS** GmbH  
 DER MALER-MEISTERBETRIEB  
[syndikusgmbh@t-online.de](mailto:syndikusgmbh@t-online.de)



- Innen- und Außenputze
- Historische Lehm- und Kalkputze
- Fachwerk- und Holzsanierung
- Gerüstbau
- abgehängte Decken- und Trockenbauwände
- Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Vollwärmeschutz

Syndikus GmbH . Am Floßhafen 63 . 63743 Aschaffenburg . 06021 930037

# Natur und Freizeit in Kleinwallstadt



## Das neue Wanderwegekonzept

In einem Gemeinschaftsprojekt des Naturpark Spessart e.V. und dem Spessartbund e.V. wurde das neue Wanderwegekonzept im Markt Kleinwallstadt 2011 abschließend umgesetzt. Durch ehrenamtliches Engagement wurden neue Wanderwege konzipiert und die vorhandenen aktualisiert. Dabei wurden sowohl die Fernwanderwege als auch die örtlichen Wanderwege mit zum Teil neuen Markierungszeichen beschildert. Das Ergebnis spiegelt sich in den neuen, übersichtlichen und überregionalen Wanderkarten wieder. Diese sind auch im Rathaus käuflich zu erwerben.



## Herzwanderwege

Vom Parkplatz am Birkenhof starten fünf Rundwanderwege unterschiedlicher Länge und Steigung, die als Herzwege bezeichnet wurden. Der Flurgraben-Weg verläuft flach entlang des Flurgrabens, der Leisgraben-Weg geht in südliche Richtung über die Flur Leisgraben und die angrenzende Kirchhöhe, der Plattenberg-Weg führt über die Kuppe des Plattenberges (275 m), der Sonnenweg schlängelt sich über den Südhang des Plattenberges und schließlich der Schneckenrain-Weg, der sich über die Kirchhöhe die höchsten Erhebungen bei Kleinwallstadt erklimmt. Alle Wege garantieren hervorragende Ausblicksmöglichkeiten und viele Rastmöglichkeiten.

## Der Waldlehrpfad

Der Waldlehrpfad führt in den angrenzenden Kleinwallstädter Gemeindewald zwischen Buschgraben und Kirchhöhe. Entlang eines 3,7 km langen Rundweges werden an insgesamt 16 Schautafeln viele Informationen zum Wald, seiner Bewirtschaftung sowie seiner Tier- und Pflanzenwelt vermittelt. Einige Highlights warten auf den interessierten Wanderer wie Schutzhütte, Insektenhotel oder Klangbaum. Zahlreiche Sitzgruppen laden zum Verweilen ein.

**Waldlehrpfad**

**Wegebeschaffenheit**  
geschottert oder naturbelassen

**Steigungen**  
135 bis 253 m NN, zum Teil Treppen, abschnittsweise nicht kinderwagengeeignet, jedoch Umleitung/Ausweichstrecke ausgeschildert

**Startpunkt**  
Birkenhof

Markt Kleinwallstadt  
**Waldlehrpfad**

*China-Thai Spezialitäten*

**ASIA-LOTUS**

Frühlingstraße 4 · 63839 Kleinwallstadt  
06022 5097418

## Der Streuobsterlebnisweg

Der Streuobsterlebnisweg führt in die nahe gelegene, durch Streuobstbestände geprägte Kulturlandschaft zwischen Plattenberg und der Ortschaft Kleinwallstadt. Hier kann man viel über den Apfel und den Lebensraum rund um den Apfelbaum erfahren. An Tafeln oder am Tierstimmenrätsel (Ecoboard) werden zahlreiche Informationen gegeben. Der interessierte Besucher hat daneben viele Möglichkeiten, die Kulturlandschaft entlang des 1,8 km langen Streuobsterlebnispfad aktiv zu erleben und oder einfach nur zu genießen.

**Streuobsterlebnisweg**

**Wegebeschaffenheit**  
größtenteils naturbelassen

**Steigungen**  
keine, kinderwagengeeignet

**Startpunkt**  
Wallstadthalle

**Streuobsterlebnisweg**

## Kleinwallstadt 1 (K1)

Der K1 beginnt an der Wallstadthalle und führt Richtung Süden entlang des Rücker Weges am Industriegebiet vorbei und endet am Wanderwegweiser „Zum Speckstein“. Von hier aus kann der Mainwanderweg weiter begangen werden.

Kleinwallstadt

**K1**

**Wegebeschaffenheit**  
innerorts befestigt, sonst geschottert

**Steigungen**  
keine, kinderwagengeeignet

**Startpunkt**  
Wallstadthalle

## Kleinwallstadt 2 (K2)

Dieser örtliche Wanderweg beginnt am Wanderwegweiser „Bahnweg“ (Ecke Bahnweg/Mittlere Torstraße) und führt durch den Altortbereich Kleinwallstadt Richtung Schleuse. Ab hier bietet sich dem Wanderer eine schöne Route entlang des Mainufers in Richtung Elsenfeld. In Elsenfeld angekommen endet der K2 an der dortigen Alten Kirche.

Kleinwallstadt

**K2**

**Wegebeschaffenheit**  
innerorts befestigt, sonst naturbelassen

**Steigungen**  
keine, kinderwagengeeignet

**Startpunkt**  
Ecke Bahnweg/Mittlere Torstraße

## Kleinwallstadt 3 (K3)

Der K3 beginnt an der Kirche in Hofstetten und führt zunächst durch den Ortsbereich, bevor er entlang des Dreispitzgrabens zum sogenannten Biotop führt. Vom K3 erhält man einen wunderschönen Panoramablick über Hofstetten und das Maintal.

Kleinwallstadt

**K3**

**Wegebeschaffenheit**  
innerorts befestigt, sonst naturbelassen

**Steigungen**  
leichte Steigungen, bedingt kinderwagengeeignet

**Startpunkt**  
Kirche in Hofstetten

**Fleischereifachgeschäft**  
**Alexander Ostheimer GmbH**

Ostring 48  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon 06022 21209  
Telefax 06022 21843  
ostheimer.a@t-online.de

**Eiscafé Pizzeria Roma**

Eisspezialitäten und Pizza aus eigener Herstellung!

seit 1984 in Kleinwallstadt

Lucia und Salvatore Brigante  
Schloßstraße 1 · 63839 Kleinwallstadt · 06022 23852  
Dienstag - Sonntag 10 bis 22 Uhr - Montag Ruhetag

Getränkemarkt **OSTHEIMER**

ALLES FÜR DEN DURST

Schon probiert...  
Unser Kleinwallstädter Apfelsaft und Apfelwein aus den Kleinwallstädter Streuobstwiesen

**Große Auswahl Groß im Service**

- Große Auswahl auf 850 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche
- Groß im Service
- Große Wein- und Geschenkeabteilung
- Party und Festservice
- Nutzen Sie die Vorteile unserer Kundenkarte
- Sonderangebote 14-tägig im Wochenblatt

Getränkemarkt Ostheimer GmbH  
Frühlingstraße 11 · 63839 Kleinwallstadt  
Tel.: 0 60 22/65 45 90 · Fax: 0 60 22/65 45 92  
E-Mail: service@getraenkenmarkt-ostheimer.de  
**Öffnungszeiten:** Mo-Fr: 8.00-18.30 u. Sa: 8.00-16.00

**Markt-Bäckerei Friehs**

**Bäckerei | Café Bio-Obstbau Kelterei | Brennerei**

Marktbäckerei Friehs  
Marktstraße 5-7  
63839 Kleinwallstadt  
Tel.: 06022/21205  
info@marktbaeckerei-friehs.de  
www.marktbaeckerei-friehs.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 5.30 - 12.30 Uhr  
Mo, Di, Do, Fr 14.30 - 18.00 Uhr  
Sa 5.30 - 12.00 Uhr



## Kulturweg

Der Kulturweg erschließt dem interessierten Wanderer die Kulturlandschaft „Am weißen Leimen“. So wird der Höhenzug zwischen Kirchhöhe, Plattenberg und Eichelsberg zwischen den Ortschaften Kleinwallstadt, Hofstetten, Hausen und Eichelsbach genannt. Der Kulturweg startet am Tempplerhaus Kleinwallstadt.



Der Kulturweg wurde neu konzipiert. Es gibt nun eine Kleinwallstädter Runde (Weißer Leimen 1), der eher als längerer Spazierweg gedacht ist, und eine Runde Hausen, Hofstetten, Eichelsbach.

## Die Fernwanderwege



Der Fernwanderer hat die Möglichkeit, sich über den Mainwanderweg an den Talhängen des Mains nach Aschaffenburg (20 km) oder nach Klingenberg (17,5 km) zu orientieren.



Der Fränkische Marienwanderweg führt in nördlicher Richtung nach Hessenthal (22,5 km) oder nach Südosten zum Kloster Himmelthal (11,5 km).



Über den Spessartbundweg Rotes Dreieck gelangt man zum Hohe-Wart-Haus bei Volkersbrunn (10 km).

## Radwege

Kleinwallstadt ist mit seinen Nachbargemeinden durch schöne Radwege verbunden. Erst Ende 2010 wurden die Radwege mit einem neuen und übersichtlichen Beschilderungssystem, mit Fern- und Nahzielen, ausgestattet.

## Grillplatz

Etwas außerhalb der Ortsbebauung in der Nähe der Tennisplätze befindet sich am Waldrand ein idyllisch gelegener Grillplatz. Dieser kann von den Kleinwallstädter Bürgern gemietet werden.

Nähere Infos im Rathaus 06022 2206-38

**Matthias Staab**  
Naturnahe Gartengestaltung

Ankergasse 13  
63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022 21692

**Weinbau RB**  
Reinhold Büttner  
Francken

Erliesene Rot- und Weißweine  
aus eigenem Anbau, auch  
als Präsentverpackung

63839 Kleinwallstadt · Hofstetter Straße 11  
Kellerverkauf mittwochs von 15 bis 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung

☉ Gartenhackerwirtschaft im August ☉

06022 21168 und 0172 9535310 · weinbau@buettner.at

**Das urgemütliche Wirtshaus am Plattenberg**

**Almhütte**

- ✓ Gut bürgerliche Küche
- ✓ Räumlichkeiten für 50 Personen
- ✓ Sonnenterrasse für 50 Personen

Mi-Sa ab 11 h. Sonn- u. Feiertage ab 11 h. Mo Ruhetag

63839 Kleinwallstadt | Am Plattenberg | 06022 21379  
Zufahrt über die Schloßstraße, dann der Beschilderung folgen!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Helmut Höfel und Team

## Fauna und Flora in Kleinwallstadt

Streuobstwiesen auf denen überwiegend alte, traditionelle Apfelsorten angebaut werden, flankieren den Ort von drei Seiten. Sie sind Heimat von Gartenrotschwanz, Wendehals und einigen Spechtarten. Hier lebt auch noch der seltene Steinkauz - eine kleine Eulenart, die in Bayern vom Aussterben bedroht ist und in den Asthöhlen von Obstbäumen nistet.



Im überwiegend naturnah bewirtschafteten 744 ha großen Gemeindewald brüten Waldlaubsänger, Rotmilan und Schwarzspecht. Der schwarze Vogel zählt zu den größten europäischen Spechtarten. Seine ausrangierten Baumhöhlen bieten Nachmieter wie Hohлтаube, Hornissen, Siebenschläfer und Fledermäusen eine willkommene Behausung.

Der Plattenberg (275 m NN) ist eine ökologische Schatzkammer und weit über die Landkreisgrenze hinaus bekannt. Vor allem Spaziergänger und Wanderer genießen die Ausblicke ins Maintal und die Ruhe der Landschaft. Auch Pflanzenfreunde kommen ins Schwärmen. Sie finden hier artenreiche Magerwiesen mit entsprechendem Arteninventar der Insektenwelt vor. Im Frühjahr und Sommer blühen sieben verschiedene Orchideenarten. Botaniker aus dem ganzen Bundesgebiet reisen an, um die Bitterkraut-Sommerwurz (*Orobancha piciridis*) zu entdecken. Dieser unscheinbare Pflanzenparasit gilt in Deutschland als absolute Rarität. Während der Sommermonate kann man auf den Hecken den Neuntöter beobachten. Der interessante Zugvogel der in den Sträuchern am Plattenberg brütet, fängt große Insekten, um sie an Dornen aufzuspießen.



**Kleinwallstadt bietet aufgrund seiner weitgehend intakten Natur- und Kulturlandschaft einer Vielzahl von Tier- und Pflanzenarten einen Lebensraum!**

Im unteren Bereich des Plattenbergs und des benachbarten Rosenbergs findet man noch alte Trockenmauern. Sie stammen aus einer Zeit, als in Kleinwallstadt noch Wein angebaut wurde. Heute kann man in den Fugen und Ritzen wärmeliebende Pflanzen und Tiere wie Schlingnatter und Zauneidechse entdecken. Hier wachsen seltene Farne und bizarre Flechten und Moose.

Der Main dient nicht nur dem Menschen als Wasserstraße. Enten, Gänse und Zugvogelarten nutzen den Fluss als Brut- und Rastplatz. Fischer und Angler freuen sich auf eine artenreiche Fischfauna.

## Weitere Auskünfte, Informationen und Führungen

Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V. (LBV)  
06027 4090796  
Bund Naturschutz (BN)  
06022 21692



## Wohnmobilstellplätze am Main

Ausgestattet ist dieser Bereich mit einer Ver- und Entsorgungsstation für Wasser/Abwasser sowie zwei Stromversorgungssäulen mit je sechs Anschlussmöglichkeiten.

**Der Stellplatz liegt in Kleinwallstadt am rechten Ufer des Mains, eingebettet zwischen den waldreichen Mittelgebirgen Spessart und Odenwald in einer Landschaft, die jeden Naturfreund begeistert. Der ausgewiesene Stellplatz hat eine Länge von ca. 80 Metern und bietet Platz für etwa sieben bis acht Fahrzeuge.**



### Öffnungszeiten

Ganzjährig  
(mit Ausnahme bei größeren Festveranstaltungen o. ä.).

Von November bis März wird die Ver- und Entsorgungseinrichtung wegen Hochwasser- und Frostgefahr entfernt/abgestellt.

### Gebühren (Stand: Juni 2017)

Standgebühr	5 Euro / Tag
Frischwasser	1 Euro für 5 Minuten
Abwasser	kostenlos
Strom	1 Euro für 6 Stunden 2 Euro für 12 Stunden

Infos zum Tourismusverband Churfranken  
[www.churfranken.de](http://www.churfranken.de)



## Lebensader Main Gelbe Welle

Unter der Bezeichnung "Leader in Eler" wurde ein EU-Förderprogramm zur Stärkung des ländlichen Raums geschaffen, das insbesondere in Kleinwallstadt einige erfolgreiche Maßnahmen wie den Streuobsterlebnisweg ermöglichte. Dazu zählt auch das Projekt „Lebensader Main – Gelbe Welle“, das zum Ziel hat, die Erlebniswelt des Flusses für den Wasser-Tourismus neu zu erschließen.

**Im Markt Kleinwallstadt wurden im Rahmen dieses Programms drei gelungene Maßnahmen verwirklicht:**

- Unterhalb der Staustufe wurde auf der Höhe Obere Straße die Anlegestelle für Kanus und Paddelboote erneuert. Diese komfortable Ein- und Ausstiegshilfe stellt eine wesentliche Verbesserung für alle Wassersportler dar.
- Oberhalb der Schleuse steht nun ein neuer Bootsanstieg zur Verfügung. Dieser ermöglicht in erster Linie das Umtragen von Booten, die die vorhandene Bootschleuse auf der linksmainischen Seite nicht nutzen können.
- Mit dem Ziel, den Zugang zum Main zu verbessern, wurde südlich des Wohnmobilstellplatzes eine Badebucht mit Kanuanlegestelle harmonisch in den bestehenden Ufersaum eingefügt. Diese neu angelegte Sandbucht hat schon Naherholungscharakter und wird von Jung und Alt sehr gut genutzt, sei es beim angenehmen Waten im seichten Wasser, beim Bau von Sandburgen, als Bademöglichkeit oder einfach zum Erholen am idyllischen Mainufer.



**PS-Center**  
KFZ-WERKSTATT - KLEINWALLSTADT

**KFZ MEISTER BETRIEB**

Ihr KFZ-Meisterbetrieb  
für Wartungen und Instandsetzungen  
aller Automarken

Wallstr. 51 | 63839 Kleinwallstadt | 06022 653603  
Sofort Hotline: 0160 1740588 | [www.ps-center.com](http://www.ps-center.com)

**KFZ-GUTACHTER**  
Ihr geprüfter KFZ Gutachter vor Ort

Ihr Sachverständiger bei KFZ-Schäden  
und Bewertungen

06022 2789331 | Sofort Hotline: 0160 1740588  
[www.kfz-gutachter-vor-ort.de](http://www.kfz-gutachter-vor-ort.de)

**BRAUN**  
Reisen

63840 Hausen  
Blumenstraße 1a  
06022 21350

[info@braunreisen.com](mailto:info@braunreisen.com)



**Eichhorn** Obernburg  
Miltenberg [www.auto-eichhorn.de](http://www.auto-eichhorn.de)

aller guten Dinge sind zwei.

Eichhorn Automotive GmbH  
63785 Obernburg | Römerstr. 113 | Tel. (06022) 6217-0 | 63897 Miltenberg | Lassallestr. 9 | Tel. (09371) 4039-0

[info@auto-eichhorn.de](mailto:info@auto-eichhorn.de)

Besuchen Sie uns auf Facebook:  
[facebook.com/BMW.Eichhorn](https://www.facebook.com/BMW.Eichhorn)  
[facebook.com/MINI.Eichhorn](https://www.facebook.com/MINI.Eichhorn)



# PlattenbergBad

## Hallenbad



### Allgemeines

Den Badegästen stehen Einzelumkleidekabinen, eine Familienumkleidekabine, Sammelumkleiden für Damen und Herren sowie eine behindertenfreundliche Umkleidekabine mit eigener Dusche zur Verfügung. Weiterhin werden Wertfächer gegen ein Pfand von einem Euro und eine größere Anzahl von kostenlosen Haartrocknern zur Verfügung gestellt. Im Bereich der Familienumkleidekabinen steht für die kleinsten Gäste ein Wickeltisch bereit. In den Duschbereichen gibt es ausreichende Ablagemöglichkeiten und mehrere mit einem Sichtschutz abgetrennte Einzelduschen.

### Technisches

Im September 2003 wurde nach einer Generalsanierung und Vergrößerung das „PlattenbergBad“ wieder eröffnet. Seitdem wird die neueste Technik für die Beckenwasseraufbereitung benutzt, was allen Besuchern höchste Badewasserqualität gewährleistet.

### Veranstaltungen und Kurse

- **Aqua-Fitness-Programm für Erwachsene**  
Eine Empfehlung des PlattenbergBades.  
Vom ersten Montag im November bis zum letzten Montag im April, außer an Feiertagen, wird jeden Montag von 18:00 bis 18:30 Uhr ein Aqua-Fitness-Training durch das Personal angeboten.  
**Keine Anmeldung ... keine zusätzlichen Kosten ... einfach kommen und mitmachen!**
- **Baby-Aqua-Kurse** auf Anfrage.
- **Schwimmkurse** auf Anfrage.

### Eintrittsgebühren und Besonderheiten siehe [www.Plattenbergbad.de](http://www.Plattenbergbad.de)

- Verkauf von Badekarten nur im PlattenbergBad
- Jahreskarten nur mit Bild
- Kostenersatz für verlorenen Garderobenschlüssel: 10 Euro
- Kinder bis einschließlich 6 Jahre haben freien Eintritt
- Geburtstagskinder haben an ihrem Geburtstag freien Eintritt

### Öffnungszeiten PlattenbergBad

<b>Montag</b>		16:00 – 21:00 Uhr
<b>Dienstag</b>	7:00 – 8:00 Uhr	16:00 – 21:00 Uhr
<b>Mittwoch</b>		16:00 – 21:00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	7:00 – 8:00 Uhr	16:00 – 21:00 Uhr
<b>Freitag</b>	<b>Warmbadetag</b>	15:00 – 16:00 Uhr
		<b>(Senienschwimmen)</b>
		16:00 – 21:00 Uhr
		<b>(allgem. Badebetrieb)</b>
<b>Samstag</b>		12:00 – 18:00 Uhr
<b>Sonn- und Feiertage</b>		09:00 – 18:00 Uhr
<b>Während der Schulferien (Mo – Fr)</b>		13:00 – 21:00 Uhr

### Cafeteria

In der eigenen Cafeteria werden diverse alkoholfreie Getränke, Kaffee und Kuchen, Eis und kleine Snacks zu günstigen Preisen angeboten.



- Schwimmbecken 25 x 10 m
- Wellnessbecken mit Massagedüsen
- Kinderbecken mit Rutsche

## KIESWERK DOTTERWEICH

Sand - Kies - Mineralbeton - Schotter - Mutterboden  
Erdaushubdeponie – Baugrubenaushub

An der Miltenberger Straße 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel.: 06022/656121 - Fax: 06022/653145  
[info@dotterweich-kieswerk.de](mailto:info@dotterweich-kieswerk.de)



**Giacomo Giaquinta**  
Nordring 20 · 63820 Eisenfeld · 06022 2648064  
[www.giaquinta-elektrotechnik.de](http://www.giaquinta-elektrotechnik.de)

**GGC**  
GESELLSCHAFT  
FÜR GEO- UND  
UMWELTECHNIK  
CONSULTING MBH

IHR KOMPETENTER PARTNER FÜR  
BERATUNG / BEWERTUNG / ERKUNDUNG  
BAUGRUND / HYDROGEOLOGIE / UMWELT  
FLÄCHENRECYCLING UND GEBÄUDERÜCKBAU

Ruchelheimstraße 4 ▲ 63743 Aschaffenburg-Obernau  
06028 99043-0 ▲ 0173 3134226  
[www.ggc-ab.de](http://www.ggc-ab.de) ▲ [mail@ggc-ab.de](mailto:mail@ggc-ab.de)



## Kulturelles Leben in Kleinwallstadt

Zum kulturellen Leben in Kleinwallstadt tragen zahlreiche traditionelle Veranstaltungen bei.

- **Jährliche Konzerte**  
der örtlichen Gesang- und Musikvereine
- **Am 3. Adventssonntag**  
Konzert in der Pfarrkirche St. Peter und Paul
- **Ostersonntag**  
Osterstandskonzert am Römer
- **Kindertheater**  
in der Bibliothek
- **Fränkische Waldweihnacht**  
an der Christkönigskapelle (27. bzw. 28. Dezember)



## Die Zehntscheune Begegnungsstätte und Kulturhaus

### Ein gelungenes Werk

Mit der Zehntscheune steht den Kleinwallstädter Vereinen ein Ort für Versammlungen und Feiern zur Verfügung. Auch die Senioren haben nun einen geeigneten Raum für ihre Zusammenkünfte gefunden, der für ältere Menschen auch zu Fuß gut erreichbar ist.

Mit diesem „Schmuckstück Zehntscheune“ wurde ein Ort der Begegnung für vielfältige Anlässe geschaffen. Der Saal kann für Empfänge, Tagungen oder Fachseminare genutzt werden. Auch Ausstellungen von Künstlern und kleinere Konzerte sind möglich. Neben dem Saal bietet sich auch der Gewölbekeller im Untergeschoss für Kabarett oder Jazz-Konzerte an. Besucher und Gäste können jährlich ein abwechslungsreiches Programm erwarten. Ein besonderes Highlight stellte die Ausstrahlung der Sendung „Jetzt red i – Europa“ am 26.11.2012 durch den Bayerischen Rundfunk dar.

Am 1.10.2012 wurde der Förderverein Kultur in der Zehntscheune e.V. gegründet. Das Team plant und führt jährlich sechs Veranstaltungen mit hohem Niveau durch, was in der gezielten und gelungenen Künstlerauswahl begründet liegt. Als „Kulturtempel“ bekannt geworden hat sich die Zehntscheune zu einem festen Begriff für Kulturliebhaber weit über die Region hinaus entwickelt.



### Weitere Infos

Rathaus Kleinwallstadt  
06022 2206-0  
zehntscheune@kleinwallstadt.de



Die historische Zehntscheune, ein ehemaliger Adelshof der Grafen von Ingelheim, hat der Markt Kleinwallstadt zu einem Begegnungshaus umbauen lassen. Hier wird ein Stück Kleinwallstädter Geschichte festgehalten und gleichzeitig ein historisches Gebäude einem kulturellen und gemeinnützigen Zweck zugeführt.



**SCHUCK** Die Komplettlösung.  
Aushub Abriss Container Recycling Transport

**Abriss** **Entsorgung**

Geht nicht, gib't's nicht: Die Schuck-Gruppe ist Ihr professioneller Partner für Vorhaben von der kleinen Scheune bis hin zum großen Gewerbeobjekt. Als zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb garantieren wir Ihnen die ordnungsgemäße und verantwortungsvolle Entsorgung. Seit über 50 Jahren.

Zwischen den Wegen 15 - 63820 Eisenfeld - Tel.: 06022 66 16 0 - www.schuck-gruppe.de

**A. Sendelbach**  
Inhaberin: Angelika Ripp

Verleih von  
**Baumaschinen und Baumaterial**

Am Hinterfeld 6 . 63839 Kleinwallstadt  
06022 24498 und 0171 9668501

**www.sendelbach-ripp.de**

**GESSNER + RÜDER & Co.**  
*die Maler*

G+R Baudekoration GmbH  
Piusstraße 21  
63820 Eisenfeld-Rück  
Telefon 06022 9128  
Telefax 06022 1812  
info@gr-baudekoration.de

- Maler-, Tapezierer- und Verputzarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Betonsanierung
- Fassadendämmung

**FRANKE**  
MÖBELBAU GMBH

Wir fertigen für Sie Einbauschränke, Küchen, Büromöbel, Bad- und Kleinmöbel, auch Sonderlösungen sind machbar.

Franke Möbelbau GmbH  
Schafweide 5 • 63762 Großostheim/Ringheim

Telefon 06026 2999 • www.franke-moebelbau.de  
Telefax 06026 2988 • info@franke-moebelbau.de



## Feste und Märkte

... da kannst du was erleben!



### Regionaler Apfelmarkt

Mit zahlreichen Ausstellern, die ihre Produkte mit viel Ideenreichtum und Kreativität präsentierten, war der Regionale Apfelmarkt am 9. Oktober 2016 an der JAR-Schule eine sehr gelungene Veranstaltung. Ein informatives Rahmenprogramm mit Apfelsortenbestimmungen, Ausstellungen, Vorträgen, Filmvorführungen, ein unterhaltsames Bühnenprogramm u.v.m. rundete die Veranstaltung ab. Eine besondere Erinnerung an diesen Apfelmarkt stellt ein herrlicher Holzapfel dar, der von dem Motorsägen-Künstler Uli Satorius gestaltet wurde.



### Herbstmarkt

Alljährlich veranstaltet der Markt Kleinwallstadt in Zusammenarbeit mit den örtlichen Gewerbetreibenden den traditionellen Herbstmarkt. Hobbykünstler und Handwerker, einheimische Einzelhändler, Bäcker und Gastwirte präsentieren im Bereich zwischen Rathaus und Marktschule ein reichhaltiges und buntes Angebot, das von besonderer Originalität geprägt ist. Zu den Hauptattraktionen zählen auch die Freunde aus Saint-Pierre-sur-Dives, die Köstlichkeiten aus dieser Region anbieten. Gourmets dürfen sich auf Käsespezialitäten, Calvados und leckeren Wein freuen. Weitere umfangreiche Angebote, wie auch Gesundheitsthemen, musikalische Darbietungen, werden jeweils in der Tagespresse bekanntgegeben.

### Budenzauber am historischen Römer

Der Budenzauber rund um den historischen Römer und das Alte Rathaus in Kleinwallstadt gilt als einer der schönsten Weihnachtsmärkte am Untermain. Seit 2011 ist auch die neue Zehntscheune mit einem Kunsthandwerkermarkt in den Markt einbezogen. Der jährliche Weihnachtsmarkt ist am zweiten Adventswochenende geöffnet.



### Fränkische Waldweihnacht

Jährlich findet zwischen Weihnachten und Neujahr die Fränkische Waldweihnacht statt. Auf einem mit Fackeln beleuchteten Weg können die Besucher zur Christkönigskapelle mitten im Wald wandern. Jagdhornbläser, Alphornbläser, Sänger und Musiker schaffen eine idyllische Atmosphäre auf dem Weg und an der Kapelle mitten im Wald. Besinnliche Texte und Lieder an der Christkönigskapelle lassen nochmal richtige Weihnachtsstimmung aufkommen.

### Wällschter Kerb

Vor fast 40 Jahren feierte man in Kleinwallstadt erstmals eine Zeltkerb am Festplatz am Main. Heute hat die Wällschter Kerb als traditionelles Highlight ein neues Zuhause rund um die Pfarrkirche St. Peter und Paul gefunden. Mit Festgottesdienst, Festbetrieb, Blaskapelle, originellen Showeinlagen wie der Kerbsuche und Firmentreff am Kerbmontag bietet die Kerb ein buntes und abwechslungsreiches Programm.



### Fasching

Nicht ohne Grund gilt Kleinwallstadt als Faschingshochburg im Landkreis Miltenberg. So präsentiert der KCV als ältester Karnevalsverein am Bayerischen Untermain alljährlich unter anderem zwei anspruchsvolle Prunksitzungen. Im Wechsel mit Niedernberg und Mömlingen findet alle drei Jahre der große Kreiskarnevalszug durch den Ort statt. Zum Rathaussturm blasen am Rosenmontag alljährlich die Narren unter Führung von Nadine Tanzer, um sich in verschiedenen Angriffswellen und mit gereimten Texten mit dem Schultheiß Thomas Köhler und seinen Truppen eine heiße Schlacht um die Erstürmung des Rathauses zu liefern. Diese Gemeinschaftsveranstaltung von KCV und Gemeinde ist seit Jahren ein wahrer Publikumsmagnet. Pfarrefasching, Altweiberfastnacht und Kinderfaschingspartys runden das närrische Programm ab.

### Traditionelle Maibaumfeste

Ein althergebrachtes Symbol ist der Maibaum, wie man ihn in Kleinwallstadt findet oder der sogenannte Zunftbaum in Hofstetten. So finden seit Jahren am Vorabend des 1. Mai in Kleinwallstadt an der Freizeitanlage in der Ringstraße und in Hofstetten an der Bergsporthalle Feste statt, die unzählige Gäste anlocken. Obwohl die Zünfte längst der Vergangenheit angehören, existieren ihre Symbole in Form von Berufszeichen in hundertfacher Form immer noch, wie zum Beispiel die Zeichen folgender Zünfte und Vereine: Musikverein, Freizeitclub Grashoppers, Turnverein Hofstetten, Innung der Schornsteinfeger „Einer für alle – alle für einen“, Trachtenverein, Metzgerinnung, Bäckerinnung, Zimmerer, Schmied, Maurer, Maler, Schneider und der Weinbauverein.

### Sonnwendfeier

Rund um das Thema Sommersonnenwende ranken sich noch allerlei althergebrachte Riten und Bräuche, die teilweise noch aus heidnischer Zeit stammen. Was in Kleinwallstadt geblieben ist, ist ein geselliges Fest für die ganze Familie, das abwechselnd von der Feuerwehr und dem Musikverein ausgerichtet wird und in dessen Verlauf auch das traditionelle Sonnwendfeuer entzündet wird.



In Kleinwallstadt laden im gesamten Jahr zahlreiche Open-Air-Feste zum Feiern ein. Viele Vereine bieten ihre eigenen Veranstaltungen an für alle Bürgerinnen und Bürger und Gäste.





## Städtepartnerschaft Kleinwallstadt/Saint-Pierre-sur-Dives

### Neu: Saint-Pierre-en-Auge

Seit 1991 ist Saint-Pierre-sur-Dives die französische Partnergemeinde von Kleinwallstadt. Sie geht auf Initiative der damaligen Bürgermeister und einiger Privatpersonen zurück. Das traditionsreiche Städtchen befindet sich im Département Calvados in der Normandie, etwa 40 Kilometer von der atlantischen Meeresküste entfernt und gut 850 Kilometer von Kleinwallstadt. Mit dem Bus dauert die Anreise etwa zwölf Stunden. Vor Ort gibt es viel zu entdecken. Die bekanntesten Bauwerke im Ort sind die 70 Meter lange und 20 Meter breite Markthalle aus dem 11. Jahrhundert und die Kirche der Benediktinerabtei, die 2011 ihr 1.000-jähriges Bestehen feierte. Jeden Montag gibt es im Bereich der Markthalle einen großen Wochenmarkt.

Anfang 2017 gab es eine größere Gebietsreform in Frankreich. Als Folge wurde die Partnergemeinde mit zwölf kleineren Gemeinden zusammengelegt. Die neue Kommune hat etwa 8.200 Einwohner und heißt Saint-Pierre-en-Auge. Saint-Pierre-sur-Dives ist jetzt ein Ortsteil dieser Gemeinde.

Die Begegnungen und Aktivitäten der Gemeindepartnerschaft werden in Kleinwallstadt vom Freundeskreis Kleinwallstadt/Saint-Pierre-sur-Dives in enger Zusammenarbeit mit Bürgermeister und Mitarbeitern des Rathauses koordiniert. Jährlich finden mehrere Begegnungen zwischen den Partnergemeinden statt.

Sie dienen der Förderung der Kontakte zwischen den Menschen, dem gegenseitigen Kennenlernen von Sprache, Kultur und Denkweisen sowie dem Abbau von Vorurteilen. Mit den Spezialitäten der Normandie bereichern unsere französischen Freunde alljährlich den Herbstmarkt bei uns, während wir fränkische Spezialitäten auf dem dortigen Weihnachtsmarkt anbieten. Jedes Jahr findet außerdem im Mai/Juni eine offizielle Begegnung statt, wechselnd in Deutschland und Frankreich.



Die 25-jährige Partnerschaft der Gemeinden wurde 2016 in Kleinwallstadt und 2017 in Saint-Pierre-en-Auge gebührend gefeiert. Die Partnerschaft steht auch nach all diesen Jahren auf festem Fundament, was das aktive Engagement zahlreicher Bürger auf beiden Seiten unter Beweis stellt. Besonders erwähnenswert ist die zunehmende Teilnahme junger Menschen in beiden Gemeinden, die die Freundschaft somit auch in der nächsten Generation sicherstellen.

### Weitere Informationen

Vorsitzender Thomas Pfeifer  
06022 22715  
www.kleinwallstadt.de



## Werbung mit Herzblut.



Hauptstraße 33 63839 Kleinwallstadt Telefon 06022.26565-71  
info@upsolut-kommunikation.de www.upsolut-kommunikation.de

### Impressum

#### Herausgeber

NEY. InfoMedien in Zusammenarbeit  
mit dem Markt Kleinwallstadt

#### Konzeption, Redaktion, Anzeigen- und Objektleitung

Christel M. Ney  
Berliner Ring 8, 63839 Kleinwallstadt  
06022 656154, christel.ney@t-online.de

#### Gestaltung und Satz

upsolut.Kommunikation  
Hauptstraße 33, 63839 Kleinwallstadt  
www.upsolut-kommunikation.de

#### Druck und Produktion

NEY. InfoMedien

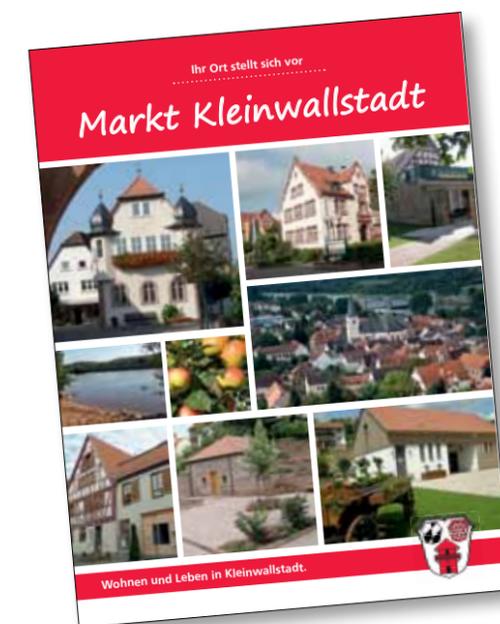
#### Fotos und Texte

Markt Kleinwallstadt, Markus Michler, Christel Ney,  
Dr. Jürgen Jung, Klaus Reinthaler, Thomas Staab,  
S. 34 - 37 ©fotolia/Romolo Tavani

#### Auflage

5.000 Stück, Jahrgang: 2017 – 2020

Nachdruck, auch auszugsweise, sowie jede andere Form der Reproduktion nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers. Der redaktionelle Inhalt wurde sorgfältig erarbeitet. Dennoch wird für die Richtigkeit von Angaben, Ratschlägen und Hinweisen sowie für eventuelle Druckfehler keine Haftung übernommen.



Weitere Exemplare der Info-Broschüre  
Kleinwallstadt erhalten Sie  
im Rathaus Kleinwallstadt.

NEY.infoMedien

Agentur & Verlag . Grafik & Design . Marketing/PR

Berliner Ring 8  
63839 Kleinwallstadt  
+49 6022 656154  
+49 160 9777888  
christel.ney@t-online.de



Individuelles Layout  
Flyer  
Prospekte  
Plakate  
Logos  
Visitenkarten  
Briefbögen  
Formulare  
Anzeigen  
Tischkarten  
Einladungskarten  
Speisekarten  
Fotoarbeiten  
Broschüren  
Korrekturarbeiten  
Presstexte...



# Kleinwallstadt durch das Jahr



## Wohnen und Leben in Kleinwallstadt.



Markt Kleinwallstadt  
Hauptstraße 2  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon 06022 2206-0  
Telefax 06022 2206-50  
rathaus@kleinwallstadt.de